

IDEALES

DIRECTOR:
D. Marcos Gabat

ADMINISTRADOR:
D. Claro C. Quinto
P. O. Box 55.

REVISTA QUINCENAL PUBLICADA

POR EL

Colegio de San Alberto Magno

REGISTRADA EN LA OFICINA DE CORREOS DE DAGUPAN COMO
CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE

PRECIOS DE
SUSCRIPCIÓN

Por un año . . . P 2.00

Por seis meses . . P 1.40

Número suelto. . P 0 10

PAGO ADELANTADO.

AÑO III

DAGUPAN, PANG. I. F., 1.º DE JULIO DE 1922.

No. 48.



COLEGIO DE SAN ALBERTO MAGNO

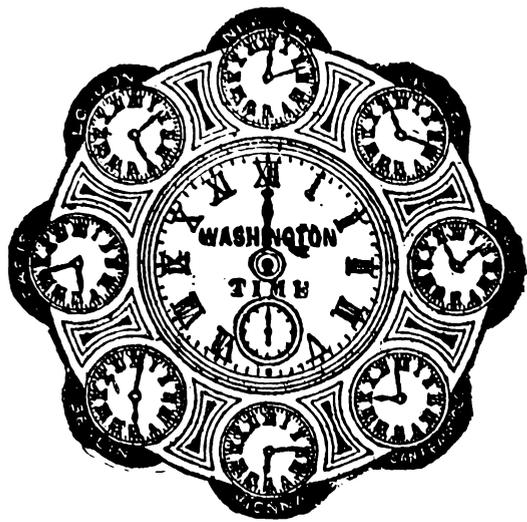
DIRIGIDO POR LOS P. P. DOMINICOS

Reconocido por el Gobierno, y especialmente recomendado por el Superintendente de escuelas Privadas
ENSEÑANZA ELEMENTAL, HIGH SCHOOL Y COLLEGE

Pension modica. Ventajas inmejorables para estudiantes. Los colegios de provincias son preferibles a los de Manila.

La economia, y la tranquilidad que se necesita para el estudio, asi lo enseñan.

SAN ALBERTO MAGNO, DAGUPAN PANGASINAN I. F.



Quiere Vd. saber
siempre la

HORA EXACTA

DEBE VD. COMPRARSE
UNO DE LOS AFAMADOS

RELOJES, **Omega,**

SEA DE BOLSILLO O DE PULSERA, EN ORO, ORO PLAQUE, PLATA O NIQUEL,
Y DE VARIOS TAMAÑOS.

PIDASE NUESTRO CATALOGO.

La Estrella del Norte

—: LEU Y HERMANO :—

46, ESCOLTA 50.

— MANILA —

P. O. BOX 273.

FUMAD

➤ **ROSITAS** ➤

Tabacalera

IDEALES

DIRECTOR:

D. Marcos Gabat

ADMINISTRADOR:

D. Claro C. Quinto

P. O. Box 55.

REVISTA QUINCENAL PUBLICADA

POR EL

Colegio de San Alberto Magno

REGISTRADA EN LA OFICINA DE CORREOS DE DAGUPAN COMO
CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE.

PRECIOS DE
SUSCRIPCIÓN

Por un año . . . P 2.00

Por seis meses . . P 1.40

Número suelto. . P 0 10

PAGO ADELANTADO.

AÑO III

DAGUPAN, PANG., I. F., 1.º DE JULIO DE 1922.

No. 48.

Enamorado y desengañado machacando en hierro frio.

Prescindiendo por un momento, y aun por toda la vida, de si in antiquis est sapientia, como decia el secular adagio, o si, por el contrario, está in modernis, cual se preterde afirmar logica o sofisticamente, siempre resultara un hecho que nuestros ignaros mayores contaban y los Libros Santos contienen, la existencia, no precisamente en tiempos de Maricastaña, ni tampoco del rey que rabió, sino en una época muy concreta y muy conocida de la historia, aunque no tanto cual debiera serlo, de un rey de singular hermosura, tanta que toda la tierra, segun contaban con aquella sencillez y grata facundia, que los caracteriza, procuraba ver su cara, y hasta le valió el calificativo de *Magnifico*; tan rico, que sus rentas ordinarias eran seiscientos sesenta y seis talentos de oro, consumiendose diariamente noventa coros de harina en su mesa, sobre la que se servian treinta bueyes y cien ovejas, sin contar los ciervos, cabras, bufalos y aves de corral.

Fué tan diplomatico que mereció el titulo de Pacifico, no obstante el reinar sobre un pueblo naturalmente altanero, belicoso y heterogéneo, que geograficamente se encontraba situado entre dos poderosos y rivales imperios, que desde tiempo inmemorial, reciprocamente se odiaban. Y era tan ingenioso que de todos los rincos de la tierra acudian a él para proponerle cuestiones, tentandole con capciosas y dificiles preguntas; pero teniendo siempre que volverse, cuantos habian acudido, convencidos de que la realidad superaba con mucho al eco de la fama, que a ellos habia llegado.

Pero este rey tan hermoso, tan opulento, diplomatico e ingenioso, como nos le pintan, no obstante estas despampanantes cualidades, que puede ser envidien más de cuatro en estos tiempos de angustia, y a pesar de la mundial fama que dan los tesoros y riquezas a quien los posee, mereció a los ojos de la posteridad el sobrenombre de El Sabio y la historia así le registra, quedando los demas titulos como eclipsados, hecho que, dada la exactitud de los otros, evidencia lo singular de su sabiduria.

Pues bien; la misma historia añade que, despues de haber reinado por espacio de cuarenta años; de haber discutido aventajadamente con los mas sabios de la tierra sobre cuanto media entre el arrogante cetro del Libano y el raquitico hisopo, que nace en la pared, por lo que a la botanica se refiere, y sobre los

animales, los reptiles y los peces; y despues de haber resuelto con facilidad asombrosa miles de millares de problemas, se dedico a escribir libros y de hecho, segun cuentan, al parecer escribió algunos, mas, no estando satisfecho o, estándolo, no creyendo agotada la materia con cuanto habia dicho, quiso echar el resto a guisa de predicador, estampando su testamento literario para bien y provecho de la posteridad afanosa, a fin, tal vez, de prevenirla contra la eterna ilusion que aflige a la ciega humanidad.

Se reconcentró en si mismo y se puso seriamente a meditar sobre cuanto habia observado y experimentado en si y en los otros, dando comienzo a la obra despues de un maduro examen. Mas aun no habia escrito diez lineas, cuando se preguntó: ¿hay realmente algo debajo del Sol de que propiamente se pueda decir: he aqui que esto es nuevo? Como a esta a'venida pregunta su singular sabiduria le inspirase una resouesta negativa, habiendo intentado probar que todas aquellas cosas, que se creian nuevas, ya habian tenido lugar en los siglos precedentes, arrimó el calamo, diciendo: Hijos mios, sed avisados: no tiene objeto escribir muchos libros y el demasiado estudio afliccion es de la carne.

Si con esto se hubiera contentado el opulento y pacifico rey con lo dicho ya habia afirmado mucho; mas no fue así, sino que, queriendo o sin querer o, para hablar con mas propiedad, a ciencia y conciencia y bien persuadido de lo que decia, puso el mingo, cuando, despues de haber consignado que las palabras de los sabios son como agujones, y como clavos profundamente hincados las de los maestros de la congregación, como quien no hace nada, más apuntando siempre al corazon, sorprendió a sus oyentes y remachó el clavo, diciendo: el objeto de mi discurso, el el fin que me propuse conseguir al escribirlo, es que temais a Dios y guardéis sus mandamientos, por que esto es el todo del hombre.

¡Singular ocurrencia! Habia sido rey, nacido y criado en la opulencia, y disponia de riquezas y considerandolo un privilegio, trató de probar su corazon con alegrías, dedicandose a los placeres, o, como El mismo, al parecer, nos dice: "propuse en mi corazon agasajar mi carne con vino hasta ver cual fuese el bien de los hijos de los hombres"; "engrandeci mie

obras, edifiquéme casas, hiceme huertos y jardines y plante en ellos arboles de todos los frutos con sus correspondientes acequias de riego". Poseí criados y criadas"; "allegueme plata y oro". "No negué a mis ojos ninguna cosa que desearan, ni aparté mi corazón de placer alguno"; mas, pasado algun tiempo, consideró todas las cosas que habian hecho sus manos y el trabajo que se tomaron para hacerlas y, viendo que todo habia sido vanidad y aflicción de espíritu, se vió, como buen lógico, precisado a decir: *sum quidem et ego mortalis homo*, y como lo que fue es lo que es, y lo que es es lo que ha de ser, por cuanto no hay nada nuevo debajo del Sol, sino que Dios restaura lo que pasó, como uno de ellos morirá tambien, y "quien sabe si será sabio o necio el que se enseñoreará de todo el trabajo en que yo me afane?"

Por consiguiente, haciendose la pregunta, ¿para quien trabajo yo y defraudo mi alma del bien? trató de probar fortuna, cambiando de plan; y diciendo: cuando los bienes se aumentan tambien se aumentan sus comedores; si al pobre le es dulce el sueño, coma poco o coma mucho, al rico no le deja de mir su hartura; y cual el hombre vino al mundo así ha de salir, viniendo de lo desconocido y marchando a lo ignorado, creyó que lo mejor era dejar los trabajos y cuidados materiales, para dedicarse al estudio, buscando la sabiduría.

Le pareció que la sabiduría sobrepujaba a la necesidad, como la luz a las tinieblas; que el sabio lleva en su frente una luz, que ilumina sus pasos, mientras que el ignorante camina a oscuras, y, por eso, la antepuso a los reinos y tronos y juzgó que las riquezas nada eran en su comparación; ni aun las piedras preciosas, porque todo el oro, comparado con ella, es como la arena menuda, y la plata apreciada como el barro.

Como le parecía que tenia un resplandor inextinguible la amó mas que la salud y la hermosura y se propuso tenerla por guía; por cuanto hay en ella un espíritu de inteligencia, santo y unico, pero que se multiplica en las muchas perfecciones que contiene y en la variedad de dones que comunica; discreto y agil, a quien nada impide; filantrópico, benigno y estable; constante y seguro; que tiene todo poder; que todo lo ve y que envuelve todos los espíritus por cuanto es un vapor de la virtud de Dios y como una sincera emanación de la claridad del Omnipotente; resplandor de la luz eterna y espejo sin mancilla de la Majestad de Dios.

Porque consideraba la sabiduría como más her-

mosa que el Sol, y más agradable que la disposición de las estrellas, por eso la deseó y la buscó, o, según El Sabio mismo, se expresaba: "propuse traérmela para vivir en compañía: esperando que ella partirá conmigo sus bienes y será el consuelo de mis pensamientos. Por ella tendré gloria entre las gentes y, siendo aún joven, honra entre los ancianos; se verá que soy agudo en el juicio y admirable delante de los poderosos, y los príncipes me mirarán sorprendidos, esperándome cuando callare, y, cuando hablare, si fuere largo en mi discurso, pondrán el dedo en su boca; los tiranos, al oirme, temerán. Me presentaré como fuerte en la batalla, y ante la multitud como bueno; gobernaré con gloria los pueblos, y, dejando eterna memoria a los que han de venir en pos de mi, por la sabiduría conseguiré la inmortalidad."

Tales eran los sueños que esperanzaban a nuestro rey disputador, cuando puso manos a la obra, explotando su natural ingenio y su buena disposición; más como era de agudo ingenio, bien pronto comprendió que, con el mazo dando se puede hacer mucho, pero no todo. El mismo se expresaba de esta manera: "y como llegué a entender que, si Dios no me la daba, de otra manera no podía alcanzarla, acudí al Señor, y le rogué y me fué dada inteligencia; le invoqué y vino a mí el espíritu de sabiduría."

No se podrá negar que la estrella del rey era buena, pues fue despachada favorablemente su oración y aun puede ser que le haya sido concedido mucho mas de lo que pedia, pues, de no sufrir un colapso la memoria, se añade; "Y me venieron todos los bienes juntamente con ella, por sus manos innumerables riquezas, alegrándose en todas las cosas, por cuanto iba delante de mí esta sabiduría, que yo sin ficción aprendí, y la comuniqué sin envidia y sin esconder sus tesoros; porque a mí me concedió el Señor el decir lo que siento y el presumir cosas dignas de estas que se me concedieron, para que sepa la disposición del mundo y las virtudes de los elementos; el principio, el medio y el fin de los tiempos con sus cambios y revoluciones; el curso del año y las agrupaciones de las estrellas; la naturaleza de los animales y la fuerza de los vientos la diferencia de las matas y la virtud de las raíces; los pensamientos de los hombres y cuantas cosas hay escondidas y no descubiertas aún porque me adoctrina el Artífice de todo".

A. Porrillo

Talleres de PINTURA, ESCULTURA y Platería

LOS ENCARGOS SE HACEN
CON PRONTITUD Y ESMERO

DE



Maximo Vicente

R. Hidalgo 830 al 834,

TELEFONO 3528

QUIAPO, MANILA, I. F.

Se reciben: Imágenes, Andas, Altares, Púlpitos y otros trabajos de Talla, Ebanoistería y Carpintería, Marcos Artísticos, Ornamentos de Iglesia, Bordados de oro, Etc. Etc.

A MI AMADA.

Llegué a la pubertad, edad de flores
ilusiones y ensueños,
y este que tu me diste
corazon juvenil, oh Padre eterno,
sintió necesidad de amor ardiente,
sintió cariño intenso.

Cual mariposa inquieta
voló por largo tiempo
del jardin de este mundo entre las flores
libando el nectar de su caliz bello.

Pero ¡ay! todas tenían
espina y veneno
que punzaban crueles
y atosigaban mi amoroso pecho.

¡Que amargas decepciones!
¡Cuanto sufrió mi corazon sincero!
¿Para qué lo tendría
rebotante de afecto?...

¿No habria alguna flor en los vergeles
que no tuviera espinas ni veneno?..

¡Ah! si ¡que el corazon la presentia!
mi amor la adivinaba en sus ensueños,
me la inspiraba Dios, y con su ayuda
la busqué y encontré. ¡Feliz encuentro!!

Eres tu ¡María!

Rosa de Jerico. flor de los cielos,
azucena sin mancha,
que ni tienes espina ni veneno,
ni jamas te marchitas,
como las flores del mundano suelo;
que aún no se abren y ya caen sus galas
manchadas por el cieno,

Inmaculada Virgen,
toda pura y hermosa en todo tiempo,
el ser más bello que pintar le plugo
al pincel soberano del Eterno..

Yo sé que tu me quieres
desde hace mucho tiempo
que no apartas de mi tus bellos ojos,
que penetran mis intimos secretos.

Sé que estas a mi lado
oculta tras de un velo
y que oyes muy de cerca
el latido más tenue de mi pecho.

No me enseñes tu rostro,
porque de tu hermosura a los reflejos
quedarían al punto

estos mis ojos de seguro ciegos;
mas tengo de tu imagen seductora
retrato, aunque imperfecto,
en toda la natura

que copia por fragmentos
la infinita belleza
que atesora tu inmaculado cuerpo.

Imita el sol con sus dorados rayos
hebras de tu cabello,
formando las estrellas tu diadema,
cual precioso aderezo;
placida luz en tus pupilas beben
los brillantes luceros
y al clavel y a la rosa

infunden tus mejillas hondos celos;
la granada entreabierta
de tu risueña boca es un remedo,
cuyo aliento es mas grato
que el aroma que exhala nardo fresco;
de tu tez blanca y tersa
la nieve es reverbero
y la palmera ensaya
de tu talie el gracioso movimiento.

¡Qué hermosa y rica eres!
¡Cuan noble y soberano tu abolengo!
Por tus venas circula sangre regia,
eres Princesa y Reina de los Cielos.

De tu augusto palacio
es alfombra vistosa el firmamento
y escabel es la luna plateada
pará tus pies bellos. ¡

¿Cómo dejarte yo prenda Querida?
¿Cómo cambiar por otros mis afectos?..

¡Oh María! permiteme que amante
repita sin cesar tu nombre excelso,
que mas dulce a mis labios
que mieles de tomillo y de romero,
y me suena al oído
cual beso de los céfiro,
arrullo de paloma
y triunfo de jilguero.

Me causan ya glacial indiferencia
las criaturas todas de este suelo,
mariposas al aparecer bonitas
pero ¡ay! al fin insectos,
alados gusanillos
que en breve arrastra el viento;
¡adios, pues, para siempre!
con todo el corazon hoy os desprecio.

Solo a tí Virgen pura,
consagro mi amor tierno,
tan solo para tí guardare intacto
el lirio de mi pecho

Te lo juro, oh María,
ayúdame a cumplir lo que prometo;
y vosotras celestes criaturas
testigos sed de aqueste juramento,
y si tal vez un día
lo traicionare necio,
echadme con energia en rostro
y castigadme, con piedad empero.

En los fugaces años que atrayese
errante peregrino este destierro
tener quiero contigo
amorosos festejos
hasta el dichoso día
que abandonando el cuerpo
vuelve a tus castos brazos
al desposorio eterno:
Que sea pronto, imán de mis amores;
del tiempo la piqueta ya no temo.

EST, EST, EST.

Leyendo a *Bertoldo, Bertoldino y Cacaseno*, si por ventura, o desventura, lo has leído, como yo he tenido la curiosidad de hacerlo en las tardes del pasado mayo, en casi todas las cuales llovía en las alturas de Baguio, donde me hallaba de vacaciones, te habrás encontrado con un cuento que se funda en las tres palabras latinas que encabezan la presente narración.

Pues bien, este cuento, no es tal, que es historia; y te la voy a contar, lector curioso, si la has leído, para que rectifiques algún error que habrás visto en ella; y, sino la hubieres leído, para que la sepas.

Es frecuente ver sobre la puerta de algunas tabernas de Roma y otras ciudades de Italia, la palabra *EST* repetida dos veces. Es la mayor alabanza que puede hacerse de la mercancía expendida dentro de los baquicos recintos. Porque *EST, EST, EST*, es una clase de vino exquisito obtenido del fruto de una o dos viñas existentes en Montefiascone, el antiguo *Mons Faliscus*; vino buscado por muchos, pero gustado por muy pocos. Un servidor de todo aquel que tenga la bondad de leerme, tuvo la suerte de probarlo una sola vez, y para ello tuve que pedir información del lugar donde se vendía en.....algún comercio o a cualquier negociante que encontrase a mano, diran ustedes. Pues no, señores; en el convento de capuchinos del afortunado pueblo de las viñas.

Conocido el paraje donde se vendía el famoso licor, me apersoné en él, contenté a mi paladar y tonifiqué mis entrañas con sus exquisitices y pude comprobar que el vino *EST, EST, EST*, se había conquistado justamente la fama de licor excepcional entre todos los mejores del mundo vinícola. Por esto para recomendar su vino suelen los vinateros poner a la puerta de sus establecimientos *est, est, est*.

El origen de este título está explicado en Bertoldo, pero colocando erróneamente el suceso en Poggibonsi, población situada a corta distancia de Florencia, que es el lugar clásico en donde se fijan todas las historietas y cuentos que corren por Toscana.

Refierese, pues, que un magnate, tudesco, yendo a visitar a Roma, envió delante de sí a un criado, para que fuera catando el vino en los diversos sitios

por donde debía pasar, con la orden de que pusiera donde lo encontrase bueno, la palabra *est*, que quiere decir *hay*. Doquiera que el buen bebedor y buen alemán veía cumplida la orden que había dado al sirviente, se detenía uno o dos días para saborear pausadamente el vino recomendado por el catador.

Llegado que hubo el criado a Montefiascone, encontró tan buena clase de vino que estimó conveniente triplicar la palabra de la orden dada, para ponderar la calidad extraordinaria del vino que se vendía en aquella localidad.

Cuando el tudesco arribó a Montefiascone y observó que había sido triplicada la palabra que el había ordenado se escribiese una sola vez, entendió inmediatamente el significado de aquella repetición. En efecto, fue del agrado del señor el vino recomendado y menudeó los tragos de tal suerte que se convirtió en una cuba a fuerza de empinar el codo, y de cuba o tonel viviente, trasformose en muerto, por ingerir más de lo que admitía su capacidad estomacal. El fiel criado le enterró con los honores debidos, y puso la siguiente lápida sepulcral, hasta hoy conservada, sobre la tumba del difunto:

Est, est, est

Propter nimium est

Dominus meus Joannes de Huc

Mortuus est.

Que significa, "Est, est, est; por el mucho est, mi señor Juan de Huc, se murió." Añade la leyenda que el magnate dejó mandado en su testamento que todos los años vertieran en su sepulcro un cantaro del vino que tales delicias le había causado, junto con la muerte, que no tiene nada deliciosa aunque venga acompañada de todos los vinos mejores del mundo.

La extravagante encomienda de este testamento cumplióse por poco tiempo, dándose el vino, que se había de gastar en cumplirla, a los seminaristas de la población o echando solo vinagre sobre la tumba del beodo fenecido. Yo, por de pronto, no pude dar con el agujero por donde le hubieran de dar de beber despues de muerto.

ROMERO.

GUMAWID PRESS

IMPRENTA, PAPELERIA y School Supplies

MIGUEL GUMAWID

Ex-operario de las mejores imprentas de
MANILA.

Lingayén,
Pangasinán.

LA VIDA.

Como una fuente es la vida;
Brotó entre mansos rumores
Son vagidos precursores
Que en llanto se han de trocar.
Nacido el niño sin nombre
En su impotencia ya advierte
Los azares de la suerte
Que en su curso ha de encontrar.

Puro como ángel del cielo
Barro ni escoria lo empañan
Su curso solo acompañan
Perlas fragancia y rumor.
El sol sus cabellos dora,
La brisa su frente orea
Y en sus ojos centellea
La luz del materno amor.

Y en el maternal regazo
Pasa su infancia risueña
Y despierto y cuando sueña
Sus goces del cielo son,
Clara fuente que retrata
De su madre las caricias
Y las placidas delicias
De su infantil corazón

II.

Ya es el mundo un paraíso
Las aves trinan doquiera
Sonríe la primavera
Convidándole al placer...
Y un desden trueca el paisaje
De una vida seductora
O una sonrisa traidora
Nubla los goces de ayer.

¡Pobre joven! ya no brillas
Tus empañados cristales
Ya hay en tu rostro señales
Del miedo a lo porvenir.
Retrataban tus corrientes
Ayer, pájaros y flores,
Hoy, prematuros dolores
Apagan tu sonreír.

Con su dedo el desengaño
Sunco tu serena frente
Se ha enturbiado la corriente

De un soñar que ya pasó.
La realidad de la vida
Sin término se dilata
Y esa realidad de mata
Como el soñar te mato.

III.

Y cruza el largo desierto
Perdidas las ilusiones
Mal domadas las pasiones
Siguiendo un rumbo fatal,
Desgraciado de aquel hombre
Que no busque en su conciencia
La razón de su existencia
Y su destino final.

Humo vano, sombra incierta
Hoja seca, leve pluma,
Hinchada pompa de espuma
Imagen de lo fugaz.
¡Que cumulo de ilusiones
Sigue al hombre por doquiera!
¡Cuanto abruma su carrera
Por este mundo falaz!

IV.

Con el corazón herido,
Llorando goces pasados,
Víctima de los cuidados
De su decrepita edad.
Tal vez sobre su conciencia
Lleva el peso de un delito
Y su quejumbre es un grito
Que da al ver la eternidad.

Pronto pagará el tributo
De su corriente a la huesa;
El mar reclama su presa
Como una justa expiación.
Alegre ó triste destino
Espera temblando el alma
En un mar de eterna calma
O de eterna agitación.

P. de A.

A los de Pangasinan

Y PROVINCIAS LÍMITROFES

Regocijaos! Ya teneis a vuestra disposicion el famoso PIYOL Rosales que, en menos de un momento, os aliviara de vuestros dolores reumaticos, dolores del hombro, de la espalda y de la cintura. Si os sentis cansados por el trabajo, acudid al PIYOL, de venta en todas las Farmacias.

FARMACIA DE INTRAMUROS

91 al 99 Real y 223 Cabildo, Manila.

PLATICAS Y CONFABULACIONES.

EL CUAN, SI ESTA, ENTRE LINEAS.

Estaba mi barbero haciendome su correspondiente operacion; Quiero decir, para que lo entiendan bien y se eviten reticencias, que estaba afeitandome el barbero, y, como es despejadillo, para ver bien, me puso cara a la puerta, que es el unico sitio por donde entra la luz en mi despacho, si se exceptuan algunas grietas que se hicieron no sé como ni cuando y que, si a los murcielagos sirven para algo, a mi maldita la gracia me hacen, por cuanto parece que mi despacho es un criadero de *guano*, y, como no tengo más criado ni sirviente que mi propia persona, el hijo de mi madre, que me dijo fuese limpio, para llenar este su encargo, se ve obligado a barriar constantemente, teniendo, sin embargo, y bien a pesar mio, el despacho siempre sucio.

Estaba, digo, de cara a la puerta; yo, no el barbero, que este estaba de espaldas y, como es un poco melindroso, aún cuando jamas propina cató de mis pecadoras manos, de vez en cuando, por lo decir que lo hacia con frecuencia, se quitaba de delante, para mirarme de perfil y ver, no se, si es que quedaban mas barbas que rapar, o si estaba bien rapado.

Cada vez que esto hacia, el sol me daba de plano en la cara, pues acostumbraba a venir temprano a pelarme; el barbero, no el sol; y cada vez que me daba de plano, como mis ojos, no son de aguila, aunque pueda verlas venir desde regular distancia, yo tenia que bajar modestamente los ojos. cual jovencita enamorada, que por capricho se casa, y a quien oficialmente preguntan: si quiera a fulanito, y empieza a sonrojarse de que lo sepan o de mirarle en cara,

Durante una de estas maniobras vi delante de mi puerta a Pepito el de las patas delgadas, que estaba dando la de sin hueso con tanta prisa como si fuera la primera vez que habiaba despues de una eternidad de silencio continuo. Interciones tuve de callarme, y continuar modesto, como si no le hubiera visto, po que, lo cierto es, que cada vez que en mi despacho entra se cree en su casa y me da la gran tabarra; no hay tuberculo que le gane salva sea la ausencia, y su palique nunca se acaba; pero fue compañero amado durante nuestra infancia y mi inclinacion natural se anticipó a la egoistica reflexion y el dije: Pero ¿estas aqui?

—Chico! Pero ¿te espantas?

—Anda, ¡mira ese! ¿Pues no me ha de sorprender?

—Pero, Ninchi, ¿porque te sorprende?

—¡Toma! Porque ya te he encontrado hoy tres o cuatro veces en distintos sitios y a demas, me han hablado de ti otr s que contigo estuvieron, o tu con ellos, y no viven en el mismo barrio ni tampoco estaban juntos. Por lo visto estas en todas partes.

—Es posible que asi sea cuando asi lo dice un hombre tan serio y tan aplicado como tu.

—Es mas; hay quien dice que eres ubicuo.

—¿Ubicuo? replicó él. ¿Con que se come eso?

—Pero, Pepito, ya se te fueron las pocas ideas de Teodicea que aprendiste durante el sexto de tu forzado Bachillerato, o, como quieren decir ahora, para ser o parecer distintos de los otros, en tu College? ¡Qué diria si lo supira aquel rebajete, de voz sonora, y grandes gafas! ¿No te acuerdas que "la inmensidad, en cuanta incluye la presencia actual en las cosas" se llama ubicuidad y que por eso Dios es ubicuo? Como te ven en todas partes, cada una de las cuales es una RES o cosa cual nuestro profesor nos decia, parece, en efecto, que eres ubicuo.

—¡Pero que cosas tienes, quiero decir. reses! Creia, Ninchi, que eso era inmensidad, y como no puedo hacerme la ilusion de que soy inmenso como otros que bien a pesar suyo lo son por delante y por detrás, me contentare con ser aprendiz de

eso que tu llamas ubicuo; porque, te digo con franqueza que, debido a mi caracter, me molestan mucho, muchisimo los obstaculos del espacio. No sé yo como el ingenio de los que parece es muy agudo, no invento algo para poderlos vencer; y de haberlo inventado, si tu lo supieras, te agradeceria mucho me indicaras donde se compra y me proporcionaras medios de hacerme con ello; porque, para mi, eso de estar en una parte y no poder a la vez estar en otro sitio, me es soberanamente molesto. Hay que correr, ensuciar las botas con el polvo o con el barro; dejarlas a la puerta, al acostarnos, para que la criada me maldiga antes de amenecer; coger un pajarito, alquilar una calesa; subir a un auto o volar en un avion. Y con esto, además de tener que aflojar la mosca, se pierde mucho tiempo.

—Ya lo sé, Pepito; la vida ahora consiste en el movimiento y hay muchos a quienes los negocios hacen correr demasiado, y uno de ellos debes ser tu.

—Qué negocios ni qué diantre: Yo no se lo que son negocios.

—Pues entonces, cuales son los quehaceres que te causan ese corripies o ajetreo?

—¡Pero, Ninchi, si tu sabes que yo no tengo quehaceres; que en mi vida se me ha ocurrido hacer nada de provecho para mi, para el perro o para el prójimo!

—Entonces ¿por que te mueves tanto y te mueves siempre tan de prisa?

¡Otra que rediez! Lo que te dije;

Sabe Ud. quien es el Dr. SABATER?

Pues este es el Optico y Optómetra español que tantos triunfos ha conquistado en el extremo Oriente. El que por sus delicados trabajos y sus correcciones de la vista, ha merecido la honrosa aprobacion de una de las Clinicas más famosas del mundo, como lo es la de los hermanos Mayo de Norte América y por si ésto no era bastante, tambien ha sido felicitado por S. M. Alfonso XIII, Rey de España.

Si usted necesita usar gafas, no dude en consultar al Optómetra Sabater. El le dará con sinceridad lo que necesita y su reputación es la mejor garantía que ninguna casa puede ofrecerle.

— oooooo } SABATER } oooooo —

OPTICO Y OPTOMETRA

76 Escolta Altos,

MANILA, I. F.

porque no puedo enterarme de todo desde un mismo sitio. Si pudiera verlo, cual deseo, seguro no me moveria más que un cadaver muerto.

—En ese caso ¿por que no lea la prensa?

—Porque, si la lectura de los periodicos a ti te satisface a mi no: los articulos serios son perfectamente inútiles para mi; los de broma no los creo' porque, si no son mentiras son invenciones, o cosas por el estilo. Los telegramas no me dicen nada, ni las cronicas tampoco. Padezco una curiosidad rabiosa y estoy tan estragado que no me contento con saber las cosas por telegrafo: yo quiero verlas.

Tu y otros como tu que, si no sois la mayor parte, formais un numero muy considerable, os levantais por la mañana o despues de siesta si es que la dormis, tarde o temprano, según os plazca, y, cogiendo los periodicos del dia o del anterior que sobre el velador han puesto, los devorais, fijandoos en todos los detalles, aunque para conseguirlo, tuvisteis que suprimir los articulos largos, sobre todo los serios, los de caracter científico, si es que los habia y la editorial, pues creis que no admitis imposiciones de nadie ni criterios ajenos.

Os sentais a la mesa, para desayunar, para tomar el té o, si a mano viene, para comer, antes de ir o al volver de vuestra oficina, si es que la teneis; junto a vosotros se sienta vuestra Señora, hermana o madre, y a veces las tres; y mientras la criada os sirve y los niños juegetean, comentais la prensa sin el menor re-

cato, y, sin creer que hay moros en la costa, poneis los acentos sobre las ñes, llamando la atencion sobre las circunstancias de este o del otro crimen, parricidio u homicidio, y aunque sea crimen pasional de menor, de libre o juramentada, que vosotros nada perderiais con ignorarlos y vuestra o vuestras tres oyentes ganan siempre con no saberles, pues la ocasion hace al ladron cuando la inteligencia esta despierta.

Terminada la lectura y su correspondiente e inoportuno comentario dejais los periódicos, ilustrados o sin ilustrar, sobre el velador, mesa o escritorio; os marchais de visita o a la oficina, y vuestra o vuestras oyentes a sus quehaceres, quedando los niños solos, jugando en derredor. Más, apenas se ven solos, cogen las revistas o periódicos, se fijan en los gravados, y, jugando siempre como niños, tratan de parodiar con sus juegos lo que sus padres leian y comentaban acabando por aprender y por estar en condiciones, si la ocasion se presenta, de poder realizar el dia de mañana lo que de niños, jugando, aprendieron, porque sus padres, hermanos mayores o abuelos les sirvieron de maestros, aunque hayan sido unos beatos, por falta de discrección. Y cuando esto sucede las culpas, que vosotros teneis, las achacais a los compañeros y al ambiente en que vivis, cuando sois vosotros y vuestras esposas y sus madres y las vuestras el origen de este mal.

—Pero, Pepito, te pareces al predicador del otro dia; qué bien te aprendiste el sermón del Cura! Me parece que erraste tu vocación. ¡Que buen

Padre harias! Eso podra suceder de higos a brevas; pero no es lo ordinario; ni tampoco viene al caso.

—Pues aunque no lo sea, dijo Pepito con mucho aplomo, y volviendo al cuento, para que no me llames predicador, ni Cura, para lo que maldita la afición que tengo, te digo y te repito, y esto no me lo negaras, que tu y los que son como tu, que sois la mayor parte, leidas las Generales, Locales y Personales y los REPTULOS de lo demás, doblas el periodico y te vas a tus cosas tan apaciguado, tan tranquilo y satisfecho: saciada tu curiosidad. Yo, no, hombre! Yo, no!

Tu lees que la Agencia Stefani se cree autorizada para declarar, porque un agente suyo asistió al Consejo, que el Gobierno italiano concertó un convenio con Kemal baja: que en Madrid se verificó la Procesion del Corpus con mucho aparato: que en Dublin se verificaron las elecciones perdiendo unos y ganando otros, si no salieron empatados; que los ingleses van solucionando a su modo los lios del Egipto, Palestina, Mesopotamia e Indostan: que los franceses asistirán a la conferencia de El Haya, pero que se retirarán inmediatamente si se tratan cuestiones politicas: que los alemanes reunieron cincuenta millones y los entregaron a los franceses; que las nuevas naciones, que antes eran estadillos del noroeste de Rusia, se dieron la mano en señal de amistad: que un Medico aleman, a quien Dios bendiga, sacó a Levine del *a porta inferi*, y espera poder verle sembrando de nuevo y a manos llenas los de



=: EL OJO :=

Es ciertamente un organo muy delicado.

La más insignificante diferencia en la amplitud o curvatura del OJO puede causar *Miopia, Hipermetropia, Astigmatismo, Presbicia etc.*

EL Dr. McELFRESH optómetra muy conocido, ha obtenido siempre los éxitos más lisonjeros en la corrección de toda clase de defectos de la vista.

Es graduado de uno de los más famosos colegios americanos de Oftalmología y Optometria. Ha hecho estudios superiores en los mismos colegios y en la Universidad de Chicago. Ha viajado mucho en Francia, Alemania y otros países europeos y conoce muy bien todos sus métodos.

En Filipinas ha obtenido la más alta calificación jamás conseguida en exámenes ordinarios por optómetra alguno.

Cuando se sienta V. mal de los ojos escriba o visite a

McE l f r e s h

BOX 2112, MANILA

Dagupan, Pangasinan.

Tarlac, Tarlac.

ces del soviét volcheviquista; Que Sun Yat Sen bombardeo a Canton pero que, no obstante, va camino de Shanghai; que en Tokio se dio una proclama imperial sancionando una boda de alta alcurnia, que Harding recibio a la Mision Parlamentaria, con todo lo demas que en el mundo ocurre y por el cable o los aires cruza, y te quedas tan satisfecho o a lo sumo estudias o repasas un poco de geografia.

Yo, Ninchi, no puedo hacer eso: yo quisiera ver como fuman los turcos su enarguilé mientras que los italianinis, con su carita mona, les hacen muchas promesas; quisiera ver las caruncias españoles con los cirios encendidos; la arrogante postura de los tiosos irlandeses; la sonrisilla de

los ingleses; que caras mutuamente se ponian, al dar y al recibir los cincuenta millones, boches y gabachos; los gestos de Lenin; las muecas de los chinos; los ojillos de los japoneses y el desfile de la Mision, haciendo comentarios. ¡Y esto no puede ser!

—Claro esta que no puede ser, Pepito; claro está que no puede ser, estando siempre quieto.

Pues es necesario que sea, que se invente algo que nos permita asistir a la vez a todos los espectaculos y presenciar todas las calamidades del mundo y las aflicciones y trabajos del genero humano en el mismo momento en que ocurren. Mientras esto no suceda no me hables no progresos ni de adelantos: nuestros antepasados eran mas felices.

—¡Que incrédulo eres, Pepito; bien decian de ti, cuando decian que no tenias fe!

Fe no la tendre cual vosotros la entendeis; pero curiosidad no me falta, y, partiendo del supuesto de que habiamos partido, no me parece mal que me llames aprendiz de ubicuo, pero ubicuo, no; pues el no serlo constituye mi tormento, y, trayendome a mal traer, no hago mas que correr, correr todo el dia, no de Herodes a Pilatos, sino de aqui para allá, buscando algun cesante que me dé pali que y me ayude a matar el tiempo que debiamos emplear en cosas mas utiles.

E. Mendacius.

CAPISTRANO'S CITROTONIC

Es un tónico restaurativo, recomendado por eminentes médicos. Es eficazmente recomendado para los casos de *Clorosis, Anemia, Tuberculosis*, en su período inicial. También para la *Neurastenia, Beri-beri, Desarreglos Menstruales, Convalecencias, de Enfermedades Graves, como Tifus, Malaria, etc.*

Sirve como tónico *Uterino* a las recién paridas.

En el *Beri-beri* infantil debe mezclarse en partes iguales con el *Tiquitiqui*. P2.00 frasco.

CAPISTRANO'S LINIMENTO REUMOL (USO EXTERNO)

Para fricciones en la parte dolorida, *Brazos, Musculos, Caderas, Espaldas, Entumeciones Jaquecas, Beri-bericas, Torceduras Calambres, etc.* P1.20 frasco.

CAPISTRANO'S SARNOL (USO EXTERNO.)

Excelente antiséptico para las enfermedades cutáneas: como *Sarna, Paño-Blanco, Herpe, Ezema, Sarpullidos, Granos, y Picaduras de Mosquitos, etc.* P0.70 tarro.

Papeles Fumigatorios Azoados, para el tratamiento de asma. P2.00 caja.

Pabéticos Fumigatorios Desinfectantes para el tratamiento del asma. P.0.60 cajita.

CAPISTRANO'S

Cono-Bluex: para infecciones uretrales 2 o 3 veces al dia P 1.50 frasco.

PARA EL TOCADOR

Agua de Colonia Lilac. De olor exquisito, Duradero, y Tónico para el Cuero Cabelludo. -P-1.20 frascos.

BAY-RUM -P- 1.00 frasco.

POLVO Sueños del patriota	C/ grande	-P- 1.50.
" " " "	mediana	" 0.60.
" " " "	pequeña	" 0.15.
POLVO DALAGA ideal lata	grande	" 0.60.
" " " "	pequeña	" 0.15.

DEPOSITO CENTRAL

CAPISTRANO'S DRUG STORE

HERRAN 1708, PACO,

MANILA, P. I.

NOTAS Y COMENTARIOS.

En el numero anterior decia Tito, segun continuamos llamandole de puertas adentro, los que así le llamabamos dentro y fuera, cuando con nosotros asistia al Colegio con su flequillo y sus perrucas adornando su cara infantil, que por otra parte y dicho sea a guisa de parentesis superfluo, no necesitaba adorno alguno, pues, suprimiendo el jabon, era naturalmente mas hermosa que el lucero de la mañana de un dia nublado, por mas que ahora los años, que no en vano pasan, las rudas tareas y los pesados y continuos trabajos a que somete la sociedad actual a todo vicho viviente la hayan desfigurado un poco.

Digo, pues, que decia Tito o, para que lo entiendan todos, Loreto, aun cuando esto no venga al caso, por cuanto, como repetia Mahoma, que parece ser regular autoridad, segun leemos en una revista de bastante circulacion, no se debe atender a quien lo dice sino a qué os lo que dice; pero, atendiendo o sin atender, el hecho es que Loreto dijo: "en el mismo dia en que el ultimo numero de esta publicacion salga de la imprenta abra nuestro colegio las aulas para dar comienzo al nuevo curso".

Efectivamente: tomando el hecho por el derecho o el debió por el lo hizo, cuando salio de la imprenta el ultimo numero ya el colegio habia abierto sus aulas para dar comienzo al nuevo curso, que apenas si esta encauzado, por que, si las cosas de palacio van despacio las del Oriente tambien, y si se anda con rigorismos, desechando a los que no se presentan el primer dia y, aun podieramos decir, la primer semana, surgen ipso facto, segun acredita la prensa, la mar de complicaciones.

Con pocos o con muchos el colegio estaba oficialmente abierto y practicamente las clases estaban en marcha, segun costumbre, lo cual quiere decir que esta vez, como las otras, cual sucede cuando de predicciones se trata, nuestro Tito dejó tamañito a Natan en su primera etapa. Esta visto no eran infundadas las singulares esperanzas que acerca de él abrigaban nuestros antiguos profesores, por mas que nosotros ya seamos viejos! Tenian buen ojo clinico!

Como Tito, autor de *Dos pequeños reparos*, se declara partidario, y parece que con razon, del axioma que guiaba a los escolares de preteritas edades y que dice: **Non multa sed multum**, confiadamente esperamos de su reconocida bondad y acreditada transigencia no se moleste si tratamos, no de emendarle la plana, porque a fulgure et tempestate, liberanos, Domine, sino de añadir otro par de adagios, pre o pos medievales, a los que él nos endilgó.

Cierto, ciertísimo, por lo menos para mí, que dijo el barbudo estagirita a quien suelen pintar con barbas que las haya tenido o no, si fué realmente él el

que lo dijo que, **pluribus intentus minor est ad singula sensus**, frase que los del lenguaje del Hidalgo traducen diciendo, segun me lo tradujo mi antiguo profesor de Latin, que esta mañana en la plaza topé: el que mucho abarca poco aprieta, y de donde, acaso, proviene logicamente, pues en aquellas edades se vivia con mucha lógica el **non multa sed multum**, sobre el cual hace hincapie nuestro Tito. Pero en el mismo idioma de Cervantes, si mal no recuerdo hay otro adagio que dice; **pasa más hambre pue un maestro de escuela**.

Por si sola esta frase popular, que se trae y se lleva, es más que suficiente para dejar al descubierto la situación economica de los maestros de escuela y, en general, de los que a la enseñanza se dedican, cuando se ven preciadados a vivir del sueldo que su profesion les proporciona. Y no se eche mano, para explicar esto a la panacea universal, que suele emplearse diciendo que, siendo viciosos o jugadores, malgastan su sueldo; pues a parte el que respecto de los maestros de escuela, áfortunadamente no es cierto, ni ordinariamente puede serlo y pasar desapercibido por la intuicion instintiva de los niños, que tienen constantemente fijos los ojos en sus maestros atisbando siempre sus movimientos, y la natural inclinacion de los mismos a contar a su padres, al volver de la escuela cuánto vieron y oyeron, sin omitir los minutos de espera o las horas de plus que el maestro les hizo pasar y claro esta que los padres chillarian y con razon como suelen hacerlo con menores motivos; a parte esta circunstancia, no puede negarse que el adagio o axioma habla en general, y no de este o del otro maestro en esta o en aquella circunstancias moral o psicológica: de donde es necesario concluir que el maestro de escuela, como maestro, se encuentra siempre apurado de recursos.

El maestro de escuela donde quiera que este, mientras permanezca en su distrito, es un personaje sobresaliente y muy conocido de los niños, que, como es sabido, suelen fijarse en todos los detalles sin tener suficiente tino, cuando estos detalles cuentan a sus padres o conocidos, para aducir tambien las circunstancias atenuantes. Cualquier otro que vaya harapiento y descosido o con el pantalon o la americana rotos suele inducir a compasion y explicita o implicitamente con la pobreza se le excusa, aunque tenga la cocina embaldosada con peluconas. Para el maestro esta excusa parece que no sirve: tiene forzosamente que ir bien aseado, bien calzado y bien vestido y darse un trato acomodado a la profesion y esto supone gastos, y, como el sueldo del maestro es insignificamnte, para

TARLAC FASHION

LA MODA DE TARLAC

ANDRES YUSE

S A S T R E

Tarlac,

Tarlac.

Cruz, Aquino, Sansano
Rupisan y Basco
ABOGADOS—LAWYERS

Lingayen

Pangasinan

que el equilibrio entre los gastos y los ingresos no se altere y se presente la bancarrota, para ir cual debe o, mejor dicho, cual la sociedad y el empleo se lo exigen, tiene que hacer forzadas economías estomacales ayunando dentro y fuera de Cuaresma, aunque tenga noventa años.

Se han cacareado mucho las palabras de una Carta Pastoral, que muchos de nuestros lectores conocen y que son del tenor siguiente: "los que mandan trabajar darán un salario justo y equitativo y serán a manera de una providencia, diríamos, paternal para aquellos que los prestan cuanto tienen; lo más íntimamente suyo, que es el trabajo, único medio de que disponen para realizar los fines materiales de la vida."

El comentario, que un diario les puso, no deja de parecer acertado, como acertadas son las palabras que siguen: "que el que manda trabajar no sea un ser indiferente ni un mercader que explota el trabajo ajeno, ni siquiera hombre prudente y humanamente justo, que considere y crea que ha cumplido con su deber cuando da al trabajador el jornal que sea corriente en la plaza, ni el salario por el que el jornalero, apremiado por las circunstancias tenga que vender su trabajo". Aplíquese el cuento a los maestros, teniendo en cuenta su trabajo con todas sus circunstancias, y se verá si los que man-

dan al maestro trabajar son con respecto a él como una especie de paternal providencia, que mira a los maestros como hermanos menores o como hijos.

Antiguamente se decía: **la letra con sangre entra**, y también se añadía: **esta más serio que un Domine**, axiomas que traducen la manera que tenían de proceder los maestros con sus alumnos. Se puso el grito en el cielo: se clamó, y con motivo, porque este método desapareciera, y afortunadamente estos procedimientos, salvo raras excepciones, que todo el mundo, maestros y no maestros, reprobaba desaparecieron acaso para no volver. Pues bien, así como se clamó y no se dejó de vociferar hasta que se consiguió que el maestro fuera para sus alumnos lo que debía ser, una especie de providencia, que suple al padre, haciendo en la escuela lo que este no puede hacer en casa: así como se consiguió que desaparecieran de la práctica estos dos últimos adagios medievales, así también no se debería cejar hasta conseguir que desapareciera también el primero: que realmente no se pueda decir que **pasa más hambre que un maestro de escuela**. Pero esto será pedir peras al olmo, mientras los que mandan al maestro trabajar no sean con respecto a él lo que ellos quieren que sean los maestros con relación a sus hijos.

Where To Stop

NEW VIGAN HOTEL

AMERICAN, EUROPEAN & FILIPINA PLAN

First Class in every way.

CUISINE UNEXCELLED. DINING ROOM OPEN TO PUBLIC

REASONABLE RATES.

Naum Tanos

Mgr. & Proprietor.

VIGAN ILOCOS SUR.

NOTICIAS.

DE ILOCOS Y DE LA UNION.

Nuevo Colegio en Tubao.

La floreciente Escuela Católica de Tubao, La Union, fundada en 1914 y dirigida hasta ahora por un padre belga, acaba de convertirse en High School regentada por religiosas de aquella misma nacionalidad. El número de alumnos hasta el presente había sido de unos 500, y ahora al transformarse en High School es de esperar que siga con tan buen Standard y pujanza como hasta el presente.

Como prueba del entusiasmo que siente el católico pueblo de Tubao por la enseñanza y formación religiosa, bastenos consignar aquí el esplendido recibimiento que hizo a las cuatro primeras Madres que llegaron allí, el 22 de mayo, procedentes de Baguio. En medio de una multitud, que al pasar, les daba la bienvenida, fueron inmediatamente conducidas por el Parroco y Presidente Municipal del pueblo a la Iglesia, donde se cantó un solemne TE DEUM, y luego al Assembly Hall del Colegio, donde se les dió una brillante recepción por parte de los municipales y estudiantes del Colegio. Se celebró a continuación una bonita velada de variados y selectos números, al terminar de la cual quedó abierto el presente curso escolar con general satisfacción de todos.

La usura en Ilocos.

El jefe de la división de Crédito Rural de la Oficina de Agricultura, Mr. Prautch, denuncia alarmantes casos de usura en Ilocos, descubiertos por

él en su reciente visita por aquellas tierras. Tales casos, añade el citado funcionario, son de lo más escandalosos que jamás he visto en parte alguna.

En vista de situación tal, Mr. Prautch vuelve a pedir a las autoridades correspondientes que se designe inmediatamente un juez competente para resolver de una vez y para siempre tantas y tantas quejas formuladas por la fiscalía contra los usureros.

De las pasadas elecciones.

El Fiscal General, Sr. Villarreal, al ocuparse de las elecciones, ha manifestado que se complace grandemente por la limpieza y legalidad con que se han llevado a cabo, cosa que se echo bastante de menos en las penúltimas elecciones.

Dicho funcionario, que ha sido el encargado de inspeccionar la marcha de las últimas elecciones en las Provincias de Pangasinan, Abra, La Union y ambos Ilocos, cuenta que a excepción del caso de Sto. Tomas, La Union, ya oportunamente endosado a la autoridad correspondiente, no ha encontrado ilegalidad o fraude alguno de carácter grave.

Perdida de una carta certificada.

El Director del Bureau de Correos, Sr. Topacio, sigue investigando la misteriosa desaparición o extravío de una carta certificada, que contenía P5,400, enviada desde Manila por el chino Chiang Tuy

Teng al Sr. D. Mariano Crisologo, residente en Candon, Ilocos Sur. La mencionada carta fue a pasar al pueblo de Sta. Lucia, desde donde se envió a Candon. El Estafetero de este pueblo, no sabiendo a quien iba dirigida por el mal estado en que llegó, la abrió, encontrando en ella no la cantidad ya mencionada, sino un fardo de papeles inútiles, con dos cartas a personas particulares.

Homicidio en Ilocos Sur.

La costabularia da cuenta de un sangriento suceso ocurrido en Ilocos, sin especificar el pueblo en que se verificó. Un tal Pascual Rabanzo asesinó a bolicos a otro quidam por nombre Fructuoso Reola. Parece ser que la causa del henojo de Rabanzo, fue que su víctima pasó silbando a su lado, siendo este acto interpretado por él como signo de desprecio o de burla.

Enfermedades de la piel en Ilocos.

Se están practicando oportunas observaciones sobre el mejor medio de combatir las afecciones de la piel, tan comunes en los trópicos. Se recomienda el aislamiento de un modo especial, fundandose esta preferencia en los experimentos hasta ahora realizados. En efecto, solo en Laoag, Ilocos Norte, se curaron pronto y radicalmente unos 1.500 pacientes, atribuyendose este restablecimiento al esmero y cuidado con que se practicó dicho aislamiento.

S. P. COQUIA

CIRUJANO DENTISTA

AVE. TORRES BUGALLON.

DAGUPAN, PANGASINAN.



DE LA PROVINCIA



Un picnic divertido.

Para despedir a los hijos de D. Pascual Lozano, Gerardo y Augusto, de esta localidad, y a fin de que vuelvan alegres y decididos a la Capital a continuar sus estudios, fue organizado un picnic por algunos miembros de la memorable banda "Aguila" que, si está descansando en la silenciosa paz de los muertos, aun deja rastros de vida en este mundo pangasinense. El día 18 de los corrientes alquilaron un camion de la Pantranco algunos jóvenes amigos de la familia Lozano y fue ocupado por las señoritas Lourdes y Purita del Prado, Lourdes Lozano, y Encarnacion Rojas; por los jóvenes Wienike Nava y Pepe Klar y por D. Eusebio V. Sison, representante electo por el cuarto distrito y su hermano el Dr. Guillermo. Dada la señal de marcha, despues que se llenó de excursionistas el vehículo, emprendieron el viaje con direccion a Sta. Barbara alegres, alborotadores, y con las banderas y flores que adornaban el camion aguitadas por el viento, a los acordes de una ligera charanga y de las voces de los mismos pasajeros, llegaron al barrio de Mariquita del mencionado pueblo, donde se continuó la algazara durante todo el día.

La espaciosidad de la morada vecina de Da. Angela Cason brindo lugar adecuado para sus expansiones a los excursionistas, y allí y en la propia de los Señores de Lozano, pasaron el día que calificaban ellos mismos de *monumental* Peping.

La langosta en casa.

No hace mucho tiempo que nos visito la destructora plaga de la langostas, la tuvimos una temporada en la provincia y volo a devastar otras regiones. Nos aseguran que el día 25 de los corrientes se hallaba de nuevo en Umingan, corriendose paulatinamente hacia Sta. Maria.

El monumento de Mangaldan.

Como teniamos anunciado, en uno de nuestros numeros anteriores, el día 22 del mes en curso se colocó la primera piedra del monumento que ha de erigirse en Mangaldan en honor de los soldados que cayeron allí luchando por la Patria.

Con tal motivo se organizaron pa-

trioticos festejos y fueron a Mangaldan veteranos de casi toda la provincia, habiendo realzado el acto y los festejos la presencia de D. Emilio Aguinaldo.

La parada de los veteranos de la revolucion a cuya cabeza marchó Aguinaldo, la que recorrió las principales calles de la poblacion, junto con la velada habida en el cine, fueron los numeros mas importantes de los festejos. En esta hablaron los Señores Lorenzo Fenoy, Pedro Fior y D. Emilio Aguinaldo.

Este dijo que "patria y libertad eran las dos cosas significadas en aquel acto. Al igual que los demas pueblos, los filipinos ansian la libertad y por obtenerla han realizado gestas heroicas, que pueden verse en la historia; han dado un avance extraordinario en el progreso para probar a la nacion que los gobierna que estan dispuestos a someterse a cualquier prueba con tal que el premio que se les otorgue sea el de la libertad. Invocó al Altisimo para que iluminara en aquellos momentos al presidente Harding y le inclinara a hacer justicia, concediendo a la Mision de Independencia, lo que esta habia ido a suplicar en su largo viaje.

El pueblo filipino ha demostrado que es capaz de gobernar sus destinos, por cuanto mantuvo el orden y aseguro los derechos de todos ante la ley, hace ya 24 años. No hay motivo para creer que no sea capaz de lo mismo en el futuro, aunque las dificultades politicas sean superiores en adelante

Por la libertad del pueblo filipino sufrieron heroica muerte muchos hijos de Mangaldan, a los que honra su mismo pueblo erigiendoles un monumento, por lo que se hace digno en grado sumo y da ejemplo a los demas pueblos que tuvieron hijos que sucumbieron luchando por la libertad de la Patria."

¡Vaya un trasiego!

Los parcelas de terreno, de 316 hectareas, sitas en Umingan han cambiado de propietarios 14 veces en veinte años, batiendo el record en este sentido desde 1880.

Por una lenta y premeditada decision de la Corte Suprema han sido adjudicadas las dos parcelas a Basilio Borja, a quien se las disputaban al-

gunos de sus parientes mas cercanos.

Las escuelas de la provincia.

Por informacion particular hemos venido en conocimiento de que se han solicitado de Manila maestros insulares para Pangasinan, señal inequívoca de que no hay tanta escasez de fondos como era de temer en vista de la crisis.

En Dagupan se necesitan diez maestros mas de los de la primaria para poder recibir a todos los niños de primer grado que solicitan admision en la escuela. De fuentes autorizadas sabemos que no es la falta de fondos la que impide satisfacer estas necesidades de la enseñanza, que fondos tiene el municipio, sino falta de local. Se espera que, terminado el edificio en construccion, hace tiempo principiado en uno de los extremos de la plaza, se podra satisfacer el noble deseo de los niños de esta localidad.

Las elecciones pacíficas.

El fiscal general Sr. Villareal, despues de haber inspeccionado varias provincias del norte, ha manifestado en Manila que las elecciones en la provincia han sido por fortuna pacificas en extremo; no registrándose sucesos desagradables, cual ocurrio en las elecciones anteriores. Es una nota digna de tenerse en cuenta por el espiritu de sano civismo que en si encierra.

Veredicto popular.

D. Eusebio C. Camacho fue no ha mucho tiempo suspendido del puesto de presidente de Bayambang; pero, a juzgar por el resultado de las ultimas elecciones, fue victima de manejos arteros de sus enemigos politicos.

En las ultimas elecciones, ha vuelto a ser elegido presidente de Bayambang, hecho por el cual se ve manifesto el juicio del pueblo respecto de la conducta del exonerado presidente.

La fiesta patronal de Bautista.

En la vispera del día del Santo Precursor anunciaron las nuevas campanas de la nueva y preciosa capilla que acaba de construirse

en Bautista, que se acercaba el día de la fiesta principal del pueblo, y un ambiente de alegría llenó por completo todos los hogares ante la novedad y esplendor que presentase iban a revestir las fiestas por inaugurarse en aquel día el templo católico, que gracias a la esplendidez de los vecinos principales se ha podido edificar.

A las cuatro de la tarde del mismo día el M.R.P. Benigno Jimenez, Vicario General de la diócesis de Nueva Segovia, bendijo la nueva capilla, que había de ser inaugurada al día siguiente. El pueblo después del acto, presenció unos fuegos pirotécnicos trasladándose después al cine para aplaudir representaciones dramáticas en español y tagalog, que una compañía de actores, venida de Manila, puso en escena y dos bandas de música alternando con la orquesta de Bautista dejaron oír sus armoniosos sonos por todo el pueblo, hasta muy entrada la noche.

Una concurrencia procesion por las calles del pueblo precedió a la misa solemne, que fue celebrada también por el P. Vicario General, asistido por los RR. PP. Pablo Evangelista, parroco de Malasiqui y Trinidad Ranjo, de Tayug. El R. P. Agripino Bañez consolidó su fama de predicador elocuente en el sermón que predicó lleno de uación y de sabias advertencias al público que en parte había sido engañado por los propagandistas de la secta que tan extendida se halla en los barrios y gentes menos ilustrada del archipiélago. De la parte coral se encargaron las familias de Gonzalez y Cuevas, quienes cantaron magistralmente la "Misa Brillante" de Calahorra bajo la dirección del maestro D. Domingo Manaois. Concurrieron 22 sacerdotes a la fiesta, procedentes de varios puntos de la provincia, de La Union y Nueva Ecija y un gentío inmenso raro o ninguna vez presenciado igual en Bautista, en donde quedará memoria por muchos años de la extraordinaria solemnidad de la última fiesta patronal.

LA FIESTA DE CALASIO. La fiesta de los apóstoles S. Pedro y S. Pablo, la principal de Calasiao, fué celebrada con la solemnidad de todos los años. Concurrió a ella una multitud de todas partes de la provincia siendo agasada por los hospitalarios vecinos de Calasiao con músicas, fuegos artificiales, zarzuela, arcos de triunfo, mesas bien preparadas y abundantes y una solemne misa con sermón.

Este estuvo a cargo del M. R. P.

Petronilo Castañeda quien habló de S. Pedro mostrando como fué la verdadera piedra angular del edificio de la Iglesia; de S. Pablo como columna ciclopea de ese mismo sacrosanto edificio. La misa solemne fue celebrada por el M. R. P. Isidro Montoya, asistido por los R.R. P.P. Avincula y Bosque, como diacono y subdiacono respectivamente.

Momento de exportacion arroceras.

Segun informacion oficial la exportacion arroceras de las provincias del centro de Luzon a Manila, ha aumentado en un 21,3 en lo que va del año sobre el mismo periodo de tiempo de 1921. Es otro dato digno de ser tenido en cuenta por todos, especialmente por los que aseguran que la situacion economica de la provincia empeora de día en día.

Pangasinan ha enviado a Manila 212,813 sacos de arroz, habiendo sido superada por Nueva Ecija.

Un Banquete.—Con ocasion del triunfo de D. Victorirno C. Olivar, electo presidente de Villasis, la juventud de la localidad ofrecio un banquete en honor de su victorioso candidato.

Recepción y fiesta.

El día 24 de los corrientes y con motivo de ser el on-

mastico del hijo de D. Vicente Quintana, dio esta una recepcion y fiesta en su residencia de Malasiqui, a la que asistieron D. Teofilo Sison, gobernador electo de la Provincia, y D. Raimundo Camacho, diputado reelegido.

Enlace matrimonial.

En la parroquia de S. Carlos contrajeron matrimonio los jovenes masticos de aquel pueblo D. Pascual Gacia y Dña. Genoveva Castro, presenciando las ceremonias nupciales y asistiendo a la fiesta familiar, habida en casa de la novia, sus amigos intimos y sus compañeros en el magisterio de la localidad y pueblos limítrofes.

OTRO ENLACE MATRIMONIAL EN S. CARLOS.

El día 26 de los corrientes se unieron por medio del indisoluble lazo del matrimonio y ante el coadjutor de la parroquia de San Carlos, R. P. Eustaquio Ocampo, D. Juan Rosario y Dña. Andrea Calanguian, siendo celebrado el acto con toda solemnidad. A él y al banquete que después tuvo lugar, asistieron numerosos invitados de la buena sociedad de San Carlos.

EL AHORRO

ES LA FUENTE DE LA RIQUEZA Y DEL BIENESTAR

Depositad Vuestros Fondos en un Banco Que
Pueda Pagar Intereses á Tipos
Elevados como el

Banco de las Islas Filipinas

Dedicado á la Prosperidad de este País
desde su Fundación en 1851.

CUENTAS DE AHORRO

Se abren desde UN PESO en adelante
al INTERES de 4-½%.

ABONAMOS TAMBIEN INTERESES de 3% y 5% a los
Depósitos en Cuenta Corriente
y de 3% al 6% á los *Depósitos á Plazo.*

OPERACIONES GENERALES DE BANCA. CORRESPONSALES EN TODAS PARTES.

WILLIAM T. NOLTING
PRESIDENTE.

PLAZA DE CERVANTES No. 10. MANILA, I. F.



DE LA LOCALIDAD.



EL MERCADO DE DAGUPAN.

A pesar de las declaraciones hechas por Wood, no hace mucho tiempo, respecto del mejoramiento económico de las islas Filipinas, aquí en Dagupan, las crisis, dicen, se siente recrudecer de día en día. Uno de los síntomas de este recrudecimiento es la casi completa paralización del mercado, que antes gozaba de una vida comercial no igualada antes por otro pueblo en la provincia.

CLAMORES DEL PUBLICO.

Debido al lastimoso estado económico en que se encuentran muchas familias de esta localidad, se clama frecuentemente contra la elevada tasa del amillaramiento siendo también causa de que muchos se vean después imposibilitados para pagar las contribuciones.

BODAS SOLEMNES. En el barrio de A. Mabini se unieron con el indisoluble lazo del matrimonio, el día 17 de los corrientes, la señorita Concordia Santillan y Sr. D. Fausto Austria, actuando de padrinos Da. Emilia Paragas y D. Pedro Espinoza. La antigua orquesta "Burgos" amenizó la fiesta, tocando selectas piezas, en casa de la novia donde se dió un banquete a los numerosos invitados. Figuraban entre estos las señoritas Francisca Paragas, Concepcion Solar, F. Ayson, N. de Vera, C. de Vera M. de Vera, I. de Vera, F. Saingan, R. Manaois, P. Cornel, C. Kirong, F. Fernandez, Correa Villamil con su hija Laurdes, D. Vicente Canlas, antiguo principal de Dagupan y otros más.

En el mismo barrio el día 25 de este mes, se celebró también la boda

de la señorita Benita Sabater con el Sr. D. Silverio de Vera. Fueron padrinos D. Calino de Vera y Da. Tomasa de Vera. A la solemne ceremonia asistieron numerosos convidados a quienes se agasajó con un suculento y exquisito banquete.

Saneamiento de Dagupan.

El Concejo Municipal, en sesión celebrada a principios del mes actual, acordó nombrar un comité de cinco del comité de obras públicas del mismo Concejo, para que señalase los parajes más inundadizos a fin de construir en ellos invornales y sanear la población de Dagupan.

Saneamiento moral.

En la misma sesión se promulgó una ordenanza proscribiendo las casas de lenocinio, así como la supresión de los cabarets.



PERSONALES.



El capitán Martínez de la Constabularia de Lingayen acaba de llegar de Manila a donde había ido por causa de la salud de uno de sus niños y de su Señora.

La señorita Maria O. Porter, que acaba de llegar de Manila, formará parte del elenco de profesoras de la High School de Lingayen.

El maestro Principal de la escuela elemental de la Union, D. Leon Llorens, falleció en Manila el día 11 del actual.

La señorita Encarnacion Sansano de Rosales ingresó a mediados del mes saliente en el Normal Hall de Manila.

Ha regresado de la Capital el representante Camacho, a donde fué por asuntos personales. Vino acompañado de D. Jose Fenoy de D. Ruffo Cruz.

Procedentes de Ilocos Sur llegaron a Manila, para ingresar en la U. P., las señoritas Encarnacion Edralin, Emiliana Betangas y Bartola Molina

El día 14 del mes en curso murió, víctima de penosa enfermedad, el juez de Manabag, D. Manuel Garcia. Al

sepelio, verificado el día del Corpus, concurrió un gentío inmenso, D. Teofilo Sison y D. Pedro Ma. Sison.

Ha marchado a Manila el profesional D. Fausto Almeida, uno de los candidatos a representantes por el primer distrito de La Union.

Para ingresar en uno de los colegios de la Capital han salido de Candon, Ilocos Sur, las Señoritas Felicidad Guirnalda y Susana Dario.

Estuvo en Manila a principios del mes actual, para despachar algunos asuntos particulares, D. Tomás Barba, antiguo funcionario del Buro de Educacion en Ilocos Norte.

Da. Aurelia Medrano, de Luna, La Union, hizo un viaje a la ciudad de Pasig para ingresar a su hijo en uno de los colegios privados de allí.

El representante reelegido por el quinto distrito, Hon. Ricardo Gonzalez, ha trasladado su domicilio a Manila, donde vive permanentemente desde el día 15 del actual y a donde fue acompañado de su esposa Da. Julia Rodriguez.

D. Alejandro Mabanag, senador electo por el primer distrito senatorial, ha pasado algunos días en Manila a donde fue por asuntos de importancia.

También estuvo en Manila el Gobernador Pio Ancheta, de La Union representante electo por el primer distrito de la Provincia.

El joven abogado D. Pedro Quinto salió de Pozorrubio, su pueblo natal, con rumbo a Manila acompañado de sus dos hermanos Enrique y Alejandro, quienes cursarán la ingeniería mecánica y civil respectivamente en la Universidad Filipina.

Al dar la noticia de la marcha a Manila del M.R.P. Jose Garcia enumeramos las familias de Dagupan que fueron a despedirle a la estación, omitiendo por olvido el nombre del conocido abogado de la Provincia D. Rafael Monserrat, quien vino expresamente de Lingayen para despedir al P. Garcia. Con gusto hacemos constar nuestra omisión involuntaria,

Se encuentra en Manila Da. Angeles Cason acompañada de su hijo Antonio, alumno de S. Alberto.

Han venido a saludar al nuevo Rector del Colegio, M.R.P. Candido Fernandez Velasco, MM.RR.PP. Mariano Rodriguez Vicario de Manaoag, Cipriano Pampliega y Basilio Martin. Este ultimo aquejado de una pequeña dolencia, permanecera entre nosotros una temporada a fin de atender a su curacion.

Hoy dia 30 de Junio, marcha a Manila para continuar su carrera la aventajada alumna de derecho la señorita Leonor Villamil, de Dagupan.

D. Francisco Villamil propietario del Philippine Forum de esta localidad, se halla convaleciente de la grave enfermedad que le ha obligado a guardar cama proxiamamente un mes. Hacemos votos por su rapido y completo restablecimiento.

El dia 17 de este mes celebrosu onomastico Da. Paula de Paredes. Con tal motivo fueron a Bayambang, donde reside, algunos de sus amigos de Dagupan para saludarla

Desde el dia 16 de los corrientes estan en Dagupan de vuelta de la Capital, Da. Milagros de Klar y su hija Cristina, a donde fueron por motivos de salud.

Tambien han retornado de la misma ciudad el Dr Sison y su señora Da. Nieva Ventanilla, domiciliados en Dagupan.

Acompañando a su hijo Luisito, alumno interno de este Colegio, vino a Dagupan D. Federico Bona, poseedor de un comercio de Cervantes Provincia Montañosa. Se encuentra ahora en Manila, de donde saldrá dentro

de algunos dias para atender a sus negocios.

En la noche del dia 30 de este mes, el Sr. Pedro Solar y su Sra. Emilia Paragas, de Dagupan, celebraron una fiestecita por haber terminado sus nuevas tiendas; donde venden diferentes generos.

El joven ex-alumno de S. Alberto, Atanasio Azurin murió el dia 19 de los corrientes. Estudiaba en el colegio el quinto año del bachillerato cuando cierto dia, despues de darse un prolongado paseo, se baño, creen sus parientes que con exceso, se acostó sin secarse bien la cabeza y amenecio al dia siguiente privado del sentido de la vista. Tal contratiempo afligió sobremanera a su amante y buena familia, la que, solicita del bien del joven Atanasio, le llevó al Hospital de S. Juan de Dios de Manila, en donde, operado, recobró la vista en uno de los ojos. Vuelto a Dagupan ansioso de poder ver mejor con el ojo algun tanto curado, que la curacion no fue completa, y de ver con el que no habia tenido curacion posible, a pesar de los esfuerzos de la ciencia, se encaminó a Birmaley, prese tándose a una curandera la que echando mano de sus potingues y japones le volvió a privar de la poca vista de que gozaba.

Desde entonces vivió resignado y conforme con su contraria suerte hasta principios del mes actual, en que a causa de una fiebre, no muy alta por cierto, perdió el oido. Recurrió su familia los principales medicos de la localidad, quienes sorprendidos por

las raras manifestaciones patológicas del paciente, se les vió perplejos sobre los medios terapeuticos que habian de aplicarle. Despues de tres dias de indecision, durante los cuales la fiebre no fue intensa, perdió el paciente el habla, se le notaron sintomas de tífus y sucumbió a sus ataques a la edad de 29 años. Descanse en paz, Acompañamos a su bondadosa familia en su justo dolor y pedimos a nuestros lectores una oracion por el descanso eterno de su alma.

"LA FILIPINA"
FABRICANTES DE INSTRUMENTOS •
— DE —
CUERDAS Y MARMOLERIA
DE
R. CUSTODIO
No 1104.
Calle S. Fernando, Binondo
MANILA.

CIRUGIA DENTAL SIN DOLOR

Dr. Cesar A. Concepcion
DENTISTA

DAGUPAN,

PANGASINAN.

Defectos de la Vista
Catalina Alumno O.B.
OPTOMETRA

P. O. BOX 53

DAGUPAN, PANG.

Al hacer los pedidos ménciñese "IDEALES"

EFEMERIDES DE LA QUINCENA.

Salvo posible y aun muy probable error, dado lo anticuado, lo imperfecto y mal montado de nuestro sistema de informacion; prescindiendo de involuntarias omisiones en el recuento, no seria ciertamente un garrafal disparate el afirmar que mas de doscientos quince aereo-cablegramas cruzaron por el aire o por otra parte, pues dicen que son muy caprichosos, los mares exteriores, durante la quincena, dandonos cuenta de lo que han pensado, de lo que hacen, o de lo que piensan hacer nuestros hermanos, en la carne y pecado de Adan, que pasan la vida como pueden, en el Nuevo Mundo o en el Antiguo y aun en el resto del Novisimo.

Mas de ciento veinticinco, partiendo de America, cruzaron el Pacifico en direccion a Filipinas; veintitantos desfilaron de Inglaterra, sin hablar de Dublin y sus hijuelas: unos veinte salieron de China; cuatro del Japon; tres de Rusia; tres de Berlin y otros tantos o un poco mas de Paris, con tres que zarparon en Copenhagen; Bélgica solo envió un saludo.

Las demas partes del mundo salvo raras excepciones, si es que no las tragó el mar, o no se acuerdan de nosotros, para decirnos lo que les pasa, o nosotros no nos hemos acordado de preguntarles sus impresiones, o, si algo nos digieron, sus ondas o no tuvieron fuerza para llegar a nuestros wireles, o fueron demasiado potentes que pasaron de largo, dejando a IDEALES y sus vigias con un palmo de narices.

Ademas de estos aereo-cablegramas de caracter general cruzaron otros muchos, cual se pueda suponer, de aspecto mas concreto, que solo pueden interesar a esta o aquella per-

sona en particular, y, por mas que otros sean nuestros deseos con relacion a todos y a cada uno de nuestros lectores, sin embargo, tendran que dispensarnos, cual humildemente les suplicamos, por que, como decia el otro, **de particularibus non curat scientia.**

DIA 10.

Se ponen en Londres en el manipulador y cuidadosamente nos comunican que "el estado de Nikolai Lenine, premier de Rusia y propulsor del bolshevikismo, segun se sabe de fuentes fidedignas, era critico, segun se creia en Moscow. Se dijo que habia perdido la lengua y que no habia pronunciado una sola silaba desde que cayó enfermo de malaria; y que el primero de Junio le atacó una parálisis cerebral. Se espera de un momento a otro el fatal desenlace". Ideales espera que recobre pronto su salud y que se le siente la cabeza.

Continuan en Londres en el aparato, diciendo: "tres miembros del parlamento ingles escalaron el monte Everest el 21 de marzo y llegaron a una altura de veintisiete mil ochocientos pies". Si los enfermos no pueden estar en las alturas, como dijo no se quien, esos tres miembros deben estar muy sanos, sobre todo si resistieron el vertigo. Quien pudiera ser como ellos!

DE PARIS comunican que "el asunto de un gran empréstito internacional a Alemania podia ser discutido mas adelante, y que, en el entretanto, podia arreglarse uno relativamente pequeño, para evitar un descalabro financiero en Alemania." Mas, por si lo crecen las uñas y

vuelve a arañar el gato o a maullar el leon, cual la esposa del cuento insisten en que tijeretas han de ser; es decir: que "L. P. Morgan en unas declaraciones hechas este dia, dijo que la solucion de los problemas economicos de Europa es imposible sin un arreglo general de las reparaciones y solo como una parte de dicho arreglo". A lo que estamos tuerta y lo demas a la puerta! Vengan, vengan marcos, aunque tengan la cara de boche!

En cambio de Berlin participan: "El gobierno tendra que afrontar una crisis ministerial como resultado de la conferencia de los banqueros sobre el empréstito internacional." Ciertamente parece una argucia diplomática dados los millones de hombres con que cuenta Alemania. A rey muerto rey puesto y adelante con los faroles, que de menos nos hizo Dios. A pagar llamañ: fuera pamplinas: si hay crisis que la haya: ya ira uno de nosotros, si no hay quien se encargue.

DE WASHINGTON nos comunicaron que se decia de fuentes autorizadas que los esfuerzos para ver que el bill de la bonificacion en el senado sea objeto de consideracion, sufriran una dilacion de diez dias. Que J.B. Smull anuncio la tetrada de ciertos barcos de una determinada compañía, bajo la base de que el servicio no rinde ganancias. De Morgantwon, digeron que "Major Louis Davis, enano de circo, retirado, fallecio a la edad de ochenta y un años", y añadian que solo media treinta y cinco pagadas de altura y que se habia preparado "a morir, pagando todos los gastos de sus funerales por anticipado" y las deudas las pagó tambien antes?.... Buen mozo! Asi me

Tratamiento y extracción sin dolor

DR. CIRILO U. CORLETO

CIRUJANO -- DENTISTA

PROCEDIMIENTOS MODERNAS

Consultas:

8:00 á 11:30 a. m.

2:00 á 5:00 p. m.

Lingayén
Pangasinán

gusta.

Por si acaso alguien abrigaba todavía cierta esperancilla también comunicaron desde *Washington* que "Miss Katharine Hughes se ha casado este día con Chauncy L. Waddel, en la hermosa capilla de Bethlehem de la Catedral Episcopal de S. Pedro y S. Pablo", insistiendo en que el "bouquet de la novia eran orquídeas y lirios del valle". Qué elegante estaría, si aliunde no es....guapa.

Como en este mundo el que no corre vuela y nadie quiere llegar tarde, participan así mismo de *Washington* que, "después de haberse anunciado que la Gran Bretaña había presentado un bill para efectuar el tratado naval de Washington, la embajada japonesa inmediatamente anunció que el Japon ratificaría los tratados de Washington sin demora. ¿Asan castañas!

DIA 11.

Por mas que hemos procurado estar todo el día y toda la noche alerta la pesca fue relativamente modesta. El primero que nos despertó con sus llamadas insistentes fue *Pekin*, diciendonos: "Li Yuang-hung, ex presidente de China, que ha sido invitado a volver a ocupar la presidencia ha llegado hoy a Pekin.

Quedamos perfectamente enterados, mas, por sino no lo habíamos entendido, nos volvieron a llamar y a decir: "Li Yuang hung ha llegado este día y ha asumido la presidencia de China. Ha expedido un mandato nombrando a Wu Ting fang premier y, en el entretanto, ha designado a W. W. Yen premier interino"

Bien haya sido porque los japoneses siguen la pista a los chinos, o por una accidental casualidad el hecho es que inmediatamente llamo *Tokio*, para comunicarnos que, "el almirante Kato ha aceptado el premierato en sustitucion del premier Takahashi, que dimitio la semana pasada. El principio cardinal de la politica del almirante Kato es la economía".

En la practica, sin embargo, parece que no fue tan economico, aun cuando también se podría decir que lo fue demasiado, pues inmediatamente añadió: "El nuevo gabinete ha tomado posesion del cargo con el almirante Kato como premier y Ministro de Marina. Los otros miembros del gabinete son: Vizconde Yasuya Uchida & C". Puesto que la economía es el principio cardinal no estara mal economizar para nuestros lectores la copia de nombres tan raros.

Si el japonés atisba al chino también al japonés le atisaban o cosa por el estilo, pues no tardaron en llamar desde *Nueva York* y decir: Una tormenta eléctrica, acompañada por un viento que alcanza una velocidad de ochenta millas por hora ha dado muerte este día a cincuenta personas, herido a mas de ciento y causado enormes daños materiales. Los accidentes causados por la caída de los arboles, relampagos y fuertes vientos mataron a otros muchos" Y desde *Omaha*: "El aeroplano, todo de metal, de Eddie Kickenbacher, se hizo añicos al salir del campo de aviacion para Denver este día. Rickenbacher ha abandonado su propuesto vuelo de quince mil millas alrededor del país". No es de extrañar después de tan poco agradable principio: yo hubiera hecho lo mismo.

DIA 12.

Por mas que, cual era natural, la principal parte de nuestra atención haya sido dedicada a *America*, que con insistencia llamo varias veces, sin embargo, también se acordaron de nosotros nuestros amigos de otras regiones, enviandonos de vez en cuando algun corto saludo, pues, parece, no quieren molestarnos con sus inútiles confabulaciones, aun cuando algunas veces podian muy bien haber sido mas economicos; por ejemplo, como cuando desde LONDRES, nos dijeron: "Cuatrocientas personas salieron este día el encuentro de la vizcondesa Astor, miembro del parlamento, que

ha estado en los Estados Unidos por espacio de varias semanas".

No se diga que las cuatrocientas personas estaban ociosas, al salirle al encuentro, pues iban a oírle hablar de las grandezas de America, como en America habia hablado de las grandezas de Inglaterra. De todos modos es facil que los ingleses la hayan escuchado con menos disgusto que cuando oyeron, según del mismo *Londres* comunicaron: "Un mensaje oficial de Atenas dice que los turcos mataron veinte soldados ingleses cerca de los Dardanelos, y que en un asalto capturaron o otros dos". Andar alerta turcos, que el que la hace la paga y vais haciendo muchas y buenas.

También de *Paris* llamaron este día y lo hicieron para decir que: "la contestacion del premier Poincare al memorandum británico sobre la conferencia de La Haya dice que los peritos franceses allá van y que probablemente se enviaran también técnicos a Rusia si Rusia acepta esta medida". No se que diran los rusos al ver tanto mediquillo en torno suyo; es probable que les huela y no a ambar tanta solicitud y cuidado en remediar los males ajenos, olvidando los propios, que son bastantes. Qué dices Chicherin? ¿Has oído?

La China despierta, y despierta para llamar desde *Tientsin*, comunicando: "Se ha librado una tremenda batalla entre Chin Wang-tao y Shan Hai-kwar, donde las fuerzas del general Wu Pei Fu rechazaron al ejército de Chang Tso Lin". Item: "las proposiciones de armisticio de general Chang Tso Lin parecen haber sido denagadas". Si es así, que ande alerta ese Lin; porque, si le niegan las condiciones de armisticio y, además, salio derrotado, le huele la cabeza a polvora y es mal olorcillo este.

De *America*, como ya queda indicado, nos comunicaron este día cosas muy substanciales, cual facilmente concedera, si para muestra basta un botton, quien lea: "La comision conjunta sobre investigaciones agrícolas

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Dr. JOSE ESTRADA

DAGUPAN

PANGASINAN.

ha informado este día que una hogaza de pan ofrece un vivo ejemplo de lo que acontece actualmente con los productos del agricultor". ¿Que acontece con ellos? Debe ser que se los comen, pues la hogaza de pan es para eso principalmente, y en eso para si dan con ella los niños al volver de la escuela.

Nos dijeron algo más, pues desde **Dayton, Ohio**, comunicaron: "El capitán A. W. S. fotografía aéreo, bajo con un paracaídas desde una altura de veinticinco mil doscientos seis pies lo cual es un record". Esta visto que ahora se bate el record subiendo y bajando y que para todo se necesita el mulo, cuando antes solo se quería para subir las cuevas!

Pero sigamos, pues se hace tarde, y M. R. K. tiene interés en decir, según participan desde **San Francisco**, que "los perforadores de la compañía" (S. O. C. de C.) "habían encontrado gas a una profundidad de dos mil cuatrocientos quince pies en la isla de Luzon, lo cual no indica la presencia de petróleo en las entrañas de la tierra, pero las indicaciones son favorables". Así ves la lógica frunza el ceño, pero allá ella se las arregle, pues abogados tiene: que la defiendan.

DIA 13—

Como el día, según dicen, no es muy bueno, antes opinan los aniteros que es malo, sobre todo cuando, por añadidura, es martes, cual fue este, empezamos por cortar temprano las comunicaciones pues lo que nos decían era para nosotros, y creo que para todo el mundo, tan importante como lo que nos habían dicho, y, además, como hablaban de "batalla aceptada por los unionistas de E. U." según comunicaban desde Cincinnati

ti y Cleveland; de "horas de terror" y "escenas de muerte y de angustia en las playas y en el mar", detallando lo dicho el día once. no quisimos comenzar con tales visperas este nefasto día, aunque los Antonios protesten de que así se trate su onomástico.

Si así lo hacen no les faltará razón, pues el primero que nos llamó en el caso presente fue **Moscow**, y nos llamó para decirnos que "el hermano de Nikolai Lenine dice que el estado de Lenine y sus facultades están mejorando considerablemente y que todos los rumores de que está paralizado son falsos". ¡Con mejores principios no podíamos comenzar, aun cuando se lamenta el que la noticia, de suyo tan grata, nos la comunique el hermano de Lenine, que debe ser muy conocido en su casa!

Pero no fue solo **Moscow**, pues, sin contar la **India** que nos dijo como M. K. Gandhi, caudillo no cooperacionista había sido arrestado y acusado por dirigir una publicación sediciosa, nos llamó también **Peking** con insistencia, para decirnos: "El General Wu Pei Fu ha entrado hoy en la capital por primera vez desde que derrotó al General Chang Tso Lin, hace dos semanas, habiendo decidido con Li Yuan-hung convocar al parlamento e invitar a los miembros del sur de China".

Tras de **Peking** llamó **Kiu-Kiang** y dijo con tono de sorpresa; "familias acaudaladas están huyendo de Nan Chang hacia el norte y los misioneros americanos se están preparando a salir si las tropas del general Wu Pei Fu evacúan". Item: "las fuerzas de Sun Yat Sen han capturado Kanchou y las de Wu Pei Fu están volviendo hacia el norte".

Estos avances y estas carreras de

los del norte hacia el sur y de los del sur hacia el norte no son muy apropiados para que el orden se mantenga. si es que lo había, antes, por el contrario favorecen el desorden, y Tokio, o los que en ella están y las cosas de China observan comanicar muy tiesetes "El ministro del exterior, Uchida, ha anunciado que la política ministerial no se alteraría en lo que se refiere a los convenios adoptados en Washington, y que el Japon evacuaría Siberia y el territorio del norte de China tan pronto como se restaurase el orden y se asegurasen los derechos de propiedad"

Las diferentes veces que de AMERICA llamaron fue para decirnos: "sigue siendo debatido lo de los subsidios"; y que "la convención anual de la Fed. Amer. del Trabajo ha adoptado una resolución condenando el bill de subsidios navales como medida enemiga y destructora de las esperanzas nacionales en lo que se refiere al poder marítimo", según participaron de **Cincinnati**. Que "esta indeciso el affaire de la huelga minera"; que "Harding no tiene el propósito de tomar una acción drástica inmediata en la huelga del carbón"; que "se insiste en la aprobación del arancel"; que no se quien había dicho que J. N. se veía al descubierto, "por permitir la venta de licores a bordo de los barcos", pues cierto representante exhibió lo que el llamaba una lista de vinos del Barco P. P. añadiendo que "los millones afanosos de hombres estaban privados de las comodidades de la vida y los ricos se ríen de la ley prohibicionista".

Ya que se trata de privar a los millones afanosos de aquello que le tifica el corazón de los hombres allá

“FILIPINAS”

COMPANIA DE SEGUROS

Esta compañía acepta seguros de vida a tipos módicos y al alcance de todos.

COMPANIA NETAMENTE FILIPINA.

Favorezca usted las empresas de su país.

Pídanos informes; que prestos estamos a darselos con prontitud.

OFICINA Central, Manila
Juan Luna 16, Binondo
P. O. Box 745.

PEDRO CASAS
GERENTE.

Representante en Dagupan
Ave Torres Bugallon.

va lo que de Filadelfia transmitieron: un jurado investigador ha declarado a G. T. confereciante sobre la prohibicion, responsable de la muerte de M. E. bajo el fundamento de que estaba borracho cuando la atropelló con su automovil, mientras iba a pronunciar un aiseurso contra el ron". Pobre ron en buenos lios le has metido a pesar de tu inocencia!

DIA 14.

Parece que los demonios andan sueltos, llamando a un tiempo de todas partes, y desde América, por lo menos unas dieciseis veces. Qué quedarán; qué tripa se les habrá roto. Vayamos por partes, pues suenan timbres nuevos y el de Vladivostock el primero para decirnos: "el presidente Merkulow, que fue despueto el dos de junio, ha sido repuesto." ¡Muy bien! Ideales le felicita y le ruega que siga adelante con los faroles, dejandonos en paz, pues ni nos viene lo que suceda en aquellas tropicales regiones.

Tras de Vladivostock viene Berlin, gritando como un desaforado y diciendo: "otro aleman especialista en enfermedades del cerebro, ha sido rogado a ir a Moscow inmediatamente para asistir a Nikolai Lenine, el premier, que ha estado enfermo por mucho tiempo." Bien, bien; que Dios le inspire y le de acierto para curar al que ha estado enfermo y a V. para decirnos cual fué el otro aleman!

Pero, sea quien fuere el otro aleman, el hecho es que insisten diciendo: "el periódico, Die Freiheit, dice que Nikolai Lenine, premier de Rusia, tiene el proyecto de tomar seis meses de vacaciones, durante las cuales la autoridad pasará a un triunvirato, compuesto de tres: un liberal, uno de grandes influencias y otro sin ellas llamados respectivamente Mamaleff, Stalia y Rikoff."

No extrañará que Lenine tenga proyectos, pues, dicen es caracteris-

tica de los enfermos y enfermos de la cabeza el tener sueños e ilusiones y el forjar castillos de viento. Tal debe ser el caso presente, pues de Washington participan: "un mensaje de Riga dice que Nikolai Lenine, preir soviet, sigue gravemente enfermo." Se conoche que no llegó todavia el especialista, el otro aleman: y que el hermano de Lenine no se enteró de esta recaida; pues de lo contrario no hubiera comunicado ayer lo que saben comunicó!

Mientras estabamos entretenidos con estas reflexiones perfectamente inútiles llamaron de Londres y como suelen ser serios y formales los ingleses, acudimos inmediatamente, mas esta vez nos llevamos chasco, aún cuando no fue completo, pues es fácil que a alguno interese el que no digan: "La Agencia Central de Noticias dice que se sabe de fuentes autorizadas que las negociaciones irlandesas han llegado a un convenio sobre todos los puntos." Lo peor será si mañana estan otra vez divergentes.

DIA 15.

Dia de mucha y escogida caza. Entre las veinticuatro piezas principales que se ganaron de América, que como siempre, fué la más fecunda, figura la relativa a la independendencia de Filipinas y vino redactada en terminos equivalentes: "Una de las más vigorosas demandas para la independendencia que jamas se havan formulado se presentara al Presidente Harding el viernes por los miembros de la Mision Filipina Independencia." Item: J. P. Tumulty ha dado hoy un banquete a M. L. Quezon, y los miembros de la Mision han terminado la redaccion de su peticion."

Cierto que de Springfield vino otra pieza con un jarro, si no de agua fria al menos, de agua tibia, aun cuando es opinion particular y de un Obispo de la Iglesia Episcopal Americana de Calcutta. Este busn

Señor aboga "por una marina mercante poderosa en el Pacifico, teniendo a Manila como base de operaciones," y declara que la idea de guerra entre los Estados Unidos y Japon era ridicula" y que se debe "permitir al Japon expandirse hacia Siberia, como el unico campo que le queda para el exceso de su poblacion"

De La Haya llamaron para decir, por si acaso se ignoraba, que "la conferencia ha sido inaugurada este dia bajo la presidencia del ministro del exterior de Holanda; pero se han producido muchas manifestaciones de disgusto ante la evidente intencion de mantener en secreto todos los trámites y procedimientos de la conferencia." Mal empezamos; mas esperemos a ver en que para el secreto."

Londres llamó cuatro veces para hablarnos de Irlanda, de la reduccion de armamentos, y del Rey.

DIA 16.

Llaman a primera hora diciendo: "El memorial de la Mision Parlamentaria de Filipinas, puesto en manos del Presidente los Estados Unidos, amplia la peticion anterior de la Mision."

Aguien tal vez, atribuirá al asombro que causo la noticia anterior la singular calma que reino este dia, si es que nuestros wireles funcionaban como de ordinario. Llamaron, sin embargo, de Bruselas y nos digeron: "corren rumores de que E. Vadelvelde, ex-ministro de justicia, que fue a Rusia coma abogado de los revolucionarios sociales aquí procesados, ha sido asesinado en Moscow". Tambien llamó Londres, pero debio llamar por guesa; por cuanto se limitó a decirnos: "Miss Mc-Kane, jugadora de tennis, derroto a M. B. M. de America". Es probable que se haya dejado derrotar de buena gana por tan singular Miss.

Tambien llamaron vergonzosamente de Mukden para comunicar que Chag

LA OPORTUNIDAD

RELOJERIA DE DIONISIO MAYOLA

TALLER DE REPARACIONES

Se reciben toda clase de trabajos concernientes a la Maquinaria como Relojes, Barometros, Maquinillas de Escribir y de Sumar, Máquinas de coser, Instrumentos de Musica, Pianos y Auto Pianos, Harmoniums, Organos, Fonografos, Lámparas, Quinqués Mecánicos; Prontitud y Esmero. Los que necesiten de nuestros servicios sirvanse escribirnos ó telegrafiamos. No cobraremos el viaje.

Al lado del Banco

Dagupan,

Pangasinan

Dn. Mariano Alvarillo

VENDE AL POR MAYOR VINOS, TABACOS, CIGARRILLOS Y OTROS ARTICULOS. COMPRADOR DE COPRAX Y MAGUEY.

Oficina Central:

Calle Torres Bugallon, Nos. 101-103

DAGUPAN

PANGASINAN

Teo Lin habia sido nombrado generalísimo de Manchuria, con intencion de hacerla virtualmente independiente aunque nominalmente viene a ser parte de China". Que se descuide el Tso Lin y vera lo que le pasa; pues de *Amoy* dicen que "Wu Ting-fan no ha recibido aun la invitacion a ser premier de China y de *Tientsin* comunican que "los jefes enemigos abordaron un acorazado ingles en Chin Wang Tao para discutir un armisticio". Malo sera que al salir del acorazado ingles. se encuentren con la copa del rey en algun talego y entonces sera el temer y temblar aun de los fus mas esforzados.

DIA 17

Soplan agradablemente los vientos, comunicandonos desde Washinton que "la Mision Parlamentaria habia sido recibida por el Presidente Harding, quien, visiblemente afectado estuvo de pie juntamente con los miembros de la Mision mientras que el Presidente Qezon leia el Memorial".

En China, sin embargo, parece haber algo de marejada, pues de llamaron con insistencia, diciendo que "el gobierno sur de China ha caido completamente y que el Presidente Sun Yat Sen y sus fuerzas han sido aniquiladas". "El Ye Chui bajo las ordenes del general Chen Chin Ming sitio rapidamente a Canton, tomo lo fuertes, invadio la ciudad y ocupo despues el palacio donde el cuerpo de guardia de Sun Yat Sen batallo de nodamente hasta que Sun logro huir metiedonse en un bote cañonero en direccion a Wham Pao".

De *Copenhage* participan que "Francia gano hoy otro encuentro"; y de *Southampton* que "Inglaterra derroto a Italia", pero no apurarse, pues, en uno y otro caso, fue el encuentro de tianes. *Bruselas* tambien se puso en comunicacion, mas fue para desmentir el asesinato de Vandervelde. Lo mismo hizo *Paris* dando cuenta y con satisfaccion del cobro de cincuenta millos de marcos oro. Parece mentira que despues de una guerra tan cruel y tan sangrienta reciban nada con gusto de manos de Alemania! Hasta *Rio Janeiro* que esta alla, sabe Dios por donde, nos llamo enfaticamente anunciando que los aviadores portugueses habian llegado procedentes de Lisboa. Tambien *Londres* llamo para hablarnos de Irlanda. Mucho se preocupal

DIA 18—

De Washington avisan que "la

Mision Parlamentaria, despues de evacuados los compromisos oficiales, visitará y rendirá sus respetos al ex-Presidente Wilson". El agradecimiento fue siempre laudable sobre todo cuando el que hizo favores se ve abandonando en el alvido.

Llaman repetidas veces de *America* para detallar "el conflicto ferroviario que se agrava en E. U." y por decirnos desde Baltimore que "Sadao Saburi, encargado de los asuntos del Japon en Washington, estaba establando negociaciones con los otros paises con vistas a retirar sus tropas japonesas han recibido ordenes de retirarse de Honkow." Lo veremos!

Si, lo veremos; aunque yo, Timoteo, no lo creo, por que las cosas de China, voluntaria o involuntariamente andan mal; pues, segun comunican de *Amoy* "las tropas del general Chen Chiung ming han ocupado la residencia de Sun Yat Sen y los soldados invasores se entregaron al saqueo." Tambien dicen de *Tientsin* que, segun comunican de Chin Wang Tao, "el general Wu Pei Fu y el general Chang Tso Lin han armado alli un armisticio." Lo que me parece que armaron fue un lio.

DIA 19.

Madrugada Paris y, casi sin hacerse la toilette, nos comunica que "Francia tomará parte en la conferencia de La Haya con los ruses, pero que se retirará inmediatamente si se someten cuestiones politicas, y que la conferencia empezará el dia veintiseis." *Merci beaucoup!* mais pas si vite. *Moscow* con señales de gran satisfaccion participa que "los médicos han anunciado que Nikolai Lenine, premier ruso ha mejorado bastante y esta impaciente por volver a entrar en funciones." Caracolerá! Pues no decia que iba a tomar vacaciones y que le sustituiria un triunvirato? Ni las veletas!

Siguen por orden los Chinos, diciendo desde *KIU KIANG*: "la batalla continuo el domingo en algunos lugares fuera de Canton. Sun Yat Sen, que huyo el sabado, sigue aun a bordo del cañonero En la provincia de Kiangsiun prosigue la tremenda escaramuza. Los de Sun Yat Sen y los de Wu Pei Fu estan empeñados en una refriega en los alrededores de Kia Fu. Los de Wu vienen a Nanchang donde los hospitales estan llenos." Y de *PEKING* añiden: "la derrota de Sun Yat Sen es completa. El general Chen Chiung-ming y el general Chang Pso Lin gobernador de tres provincias man-

churianas, han telegrafiado que estan dispuestos a adherirse a la unificacion del gobierno." Pero volvieron a decir: "se rumorea que Sun esta trayendo refuerzos." Y de *WASHINGTON* participan que Morton Howell ha sido nombrado como el primer ministro de E. Unidos en Egipto."

DIA 20.

La mañana se presenta halagueña: las primeras brisas que acariciaban nuestro vireles nos comunican que "La Mision Parlamentaria de Independencia Filipina ha sido recibida por la Cámara de representantes, mientras Harding obsequiaba a quince esposas e hijas de miembros de la Mision de I. de F. que llevaban hermosos trajes tipicos." Item comunican de Washington que "la Cámara a igualado, por doscientos seis contra nueve votos, las mujeres a los hombres en orden a casamientos."

De *Londres* dicen que, segun un despacho procedente de Kongkong, "muchos batallones de Sun Yat Sen estan volviendo a Canton; Chen Chiung-ming tambien esta trayendo refuerzos, y que las bajas desde el bombardeo del sabado ultimo se calculan en mil." Muy redondo es el numero, pero... me parece que se arma la de vamonos, Juana, que esto me huee. Tambien dicen de *Londres* que "Howard Taft habia dicho, en un banquete con que le obsequiaron, que se habia retirado de la presidencia con el consentimiento pleno e inequivoco del pueblo americano." Muchos podrian hablar en cargos analogos con semejante franqueza.

"La Ceramica"
 Fabrica de Ladrillos y Baldosas
 SE RECIBEN TRABAJOS SEGUN EL DISEÑO QUE DESEE EL INTERESADO
 DIRIJAN SU CORRESPONDENCIA Y PEDIDOS A
 JULIAN MACARAEG
 MALASQUI, PANGASINAN.

DIA 21—

Llama de Dublin para hablarnos de elecciones y de Eamon de Valera. De Londres para darnos cuenta de la derrota del gobierno en la Cámara de los Lores con motivo del mandato de Palestina. De Peking para comunicarnos que el "Presidente Li Yuan-Hung estaba dispuesto a invitar a Sun Yat Sen para que se una a él y le ayude en la labor de la unificación de China"; y de Washington para decirnos la mar de cosas, incluso el descuento de no se que Banco y la esperanza que tiene de que los otros hagan lo mismo.

DIA 22.

El primero que llama es Copenhage y lo hace diciendo: "se ha registrado una tremenda carnicería en la Ucrania". Pobres judios! Que mal lo habreis pasado! Siempre habeis de pagar los platos rotos!

Llama enseguida Londres para decirnos que "Inglaterra ha saludado alegremente y con el mayor cariño al Principe de Gales al regresar a las tierras patrias". Ideales hace lo mismo y se alegrara de saber que se le ha curado el ojo con que guñaba en el polo, cuando entre nosotros estaba.

Dublin tambien llamo, mas fue para hablarnos de antitratadistas, psotratadistas, laboristas independientes y agricultores, añadiendo que hay muchos asientos que no se han decidido. De Tientsin afirman que "Chang Tso Lin ha firmado el armisticio con Wu Pei Fu y que la 26 division de este se ha amotinado en Hsin-ho". Muy descuartizado le debe haber dejado el armisticio cuando tantas divisiones tiene! Pero no es solamente este armisticio lo que enreda la madeja china, sino que de Shanhai participan que, como "las fuerzas enemigas se estan aproximando a Changsuki", "los buques cañoneros americanos, ingleses y japoneses se estan preparando para proteger los extranjeros en Nang-chang", Item: "que las fuerzas de Sun Yat Sen han salido de la provincia de Kiangsi camino de Canton para expulsar de alli a Cheng Chiung Ming". Vaya un lío! Y todavia dicen que China despierta y se une estrechamente?

De Springfield llamaron varias veces hablando de "mctines mineros" y añadiendo que "en illinois los muertos pasan de setenta y cinco" y que "tres cuerpos han sido hallados colgando de un arbol pero lo que mas interesa, aun cuando no

consuela tanto como seria de apetecer, es lo que de Washington a última hora dicen; es a saber: "el Presidente Harding ha declarado a la Mision filipina de Indep. que el no puede urgir al Congreso la conveniencia de conceder la independencia filipina; pero que no abrigamos propósitos de mantener bajo nuestra bandera a ningun pueblo que no se sienta feliz con tales relaciones."

DIA 23.

O nuestros wireles no funcionaron bien, o los manipulistas dormian o fue dia de calma obicha, pues no sentimos nada en concreto.

DIA 24—

Dia de mucho trabajo, por cuanto Washington Chicago, Cincinnati, Springfield, Herrin y otros llaman aprisa y al mismo tiempo, sin querer cederse la vez, para hablarnos de un "envio de una corte militar"; de que "todas las minas del condado de Fulton han sido cerradas por miembros de la Union"; de "terribles escenas durante el motin"; y de que "mientras los muertos fueron casi todos mutilados, los heridos sufrieron implacables vejaciones". Está visto; aquello se pone serio!

Tambien llamaron de Tokio, aunque muy quedo y para decirnos al oido "el vizconde Ito dijo que desde la caída de Rusia y de Alemania no habia razon para continuar la alianza anglo-japonesa". Vaya un descubrimiento! Pero de todos modos que no te oigan con la aprobacion del cuadruple tratado o sin ella; porque la cosa promete si Rusia se organiza y China despierta.

De Berlin llamaron lacrimieantes y nos dijeron: "el Dr. W. Rathenau, ministro del exterior de Alemania, fue muerto a tiros por dos individuos que guiaban un automovil a su lado, al salir este de casa" y en consecuencia "todas las reuniones regimentales o manifestaciones militares seran prohibidas". No está mal se eche cebada en cierta parte a la burra muerta; pues, si ella no lo come, lo comera el vecino, que siempre es algo practico.

DIA 25.

Continuaron llamando desde America con prolongada insistencia, sobre todo desde Herrin y por lo que decian se ve que se trata de poner "bajo investigacion las sangrientas revueltas mineras"; de "cargos contra los dignatarios de la Compania;"

de un Sheriff pusilanime;" y de que "tambien los detectives han tenido su parte de responsabilidad".

De Shanghai dicen que "no se han recibido nuevos informes de Kiangsi." De Amoy que "el ejercito de Sun Yat Sen ha emprendido dos ataques convergentes sobre Chen' Chiung-Ming". El que quiera atar este par de moscas por el rabo, que se de prisa y lo haga pronto, pues de Peking comunican con ribetes de historia: "las fuerzas de Sun Yat Sen en Kiangsi estan desorganizadas". Adelante: lo que sea sonará.

De Paris llaman muy fuerte y dicen: "Keefaling gano el Grand Prix. Ramus liego el segundo y Algerian el tercero. Poco teneis que hacer cuando tales cosas comunicais, pero, tal vez, tengan menos los de Londres al decirnos que se trata de evitar catastrofes en los banquetes." Que se implante eficazmente la seca y se verá como no estan las cabezas caientes ni ocurren catastrofes banqueteras!

Cuando ya nos retirabamos a descansar sentimos que llamaban de Washington muy descompasadamente, tanto que nos parecia el pito de la fabrica de hielo de la Sultana del Pasig. Atendemos muertos de sueño y vemos que nos dicen: "El Presidente Harding ha declarado que no es todavia tiempo de conceder la independencia a Filipinas" Adios leche, dinero, huevos, pollos, lechon, vaca y ternero.!

"LA FILIPINA"

FABRICANTES DE INSTRUMENTOS

— DE —

CUERDAS Y MARMOLERIA

DE

R. CUSTODIO

No 1104.

Calle S. Fernando, Binondo

MANILA.

Lea vd. "IDEALES"

—X—

REVISTA EN ESPAÑOL, SIN RIVAL EN EL CEN-
TRO DE LUZON. LECTURA SANA. IN-
FORMACION AMPLIA. REDAC-
CION ESMERADA.

Gutierrez Hermanos

IMPORTADORES DEL MEJOR VINO MOSCATEL PARA CONSAGRAR DE MALAGA Y DE SITGES, EN CAJAS DE 12 BOTELLAS Y EN BARRILES DE 125 LITROS.

BEATERIO 116--122

Intramuros,

Manila.

P. O. Box 776,

--X--

Tel. 347.

PROFESIONALES.

Sastreria

DE
ROMAN DE LA CRUZ

Ave. Torres, Bugallon
Dagupan Pangasinan

LA MARINA

DE

SATURNINO PARAZ

Taller de Recomposición de Guitarras,
Bandurrias, Violones, Arpas, Etc.
Ongping 241, Bogondo, Manila.

BAZAR

LA

"INDEPENDENCIA"

Vende efectos de Bazar, sobre en Zapate-
ria, al por mayor y menor.
Dagupan, Pangasinan
P. O. Box No. 10

RAFAEL UNGSON

QUALIFIED PRIVATE SURVEYOR.
Office:
Malasiqui, Pangasinan.

FARMACIA TESORO

DEL

LD. GERMAN M. ESTRADA

CALLE DR. RIZAL CALASIAO, PANG. I.F.
Hay surtido de específicos de América, Filipi-
nas y Europa; con especialidad en despa-
chos de recetas. Perfumeria selecta

SOTERÓ A CRUZ
PINTOR DE

CASAS y CARATULAS

Dagupan.

Pangasinan.

FARMACIA COQUIA

Ldo. Calixto L. Coquia
PROP.

Dagupan, Pangasinan.

Botica Filipina

—DE—

J. LAGERA REG. PH

Dagupan, Pangasinan.

SANDY KHAN

Transportation Company.
Daily trip from Tagudin to Lacag.
(FRANCO is not associated with
SANDY KHAN.)

ALCAZAR OPTICAL Co.

MARIANO DE ALCAZAR

OPTOMETRA Y OPTICO.
Autorizado por el Gobierno
OFICINA CENTRAL
2108 Herran. Paco, MANILA.

SAMUEL JENNISON,

If your shoes need my help try
to drop a line or visit me in
my hospital.
The prices are low, prove it.
Bauan, Union.

Gomez Optical

(En frente de la estacion)

Dagupan,

Pangasinan.

Juan Ungson

AGRIMENSOR

Lingayen, Pangasinan.

VICTORIANO B. GAYAGOY

AGRIMENSOR

Autorizado por el Gobierno, Ex-Agrimen-
sor del Buro de Terrenos.

Oficina, Urdaneta, Pang.

V. E. GONZALEZ

Qualified Private
Surveyor

P. O. Box 9 Lingayen.

R B. BLACKMAN

Agrimensor examinado y
Autorizado por el Gobierno.

OFICINA; Dagupan, Pangasinan.

LEON S. ANTONIO

AGRIMENSOR

7 años de experiencia en la Ofi-
cina de Terrenos

Oficina: Dagupan, Pangasinan.

MARCIANO FAJARDO

AGRIMENSOR

Se entiende directamente con los
propietarios.

Bayambang, Pangasinan.

RAFAEL MONSERRAT

ABOGADO

Lingayén Pangasinán.

MARIANO VILLANUEVA

ABOGADO

Lingayen, Pangasinan.

ISIDORO SIAPNO

ABOGADO

Ave. T. Bugallon
Dagupan, Pangasinan.

SERVILIANO de la CRUZ

ABOGADO LAWYER

Lingayén, Pangasinán.

CAVANNA, ABOITIZ Y AGAN

ABOGADOS

Roxas Bldg. N.º 212—MANILA.

PEDRO C. QUINTO

ABOGADO

Calle Artacho, Lingayén, Pangasinán.

ENRIQUE BRAGANZA

BOGADO LAWYER

Alaminos, Pangasinan.

**EMILLANO A. RAMOS
ANACLETO B. RAMOS**

RAMOS & RAMOS

ABOGADOS LAWYERS

Lingayén, Pangasinán.

MODESTO VALDEZ

AGRIMENSOR

*Member of the Philippine
Board of Surveyors.*

M. H. DEL PILAR, Dagupan, Pang.

TEOFILO SISON

ABOGADO

Lingayén, Pangasinán.

GABRIEL LA O.

ABOGADO

Residencia Brixton Hill
No. 36, Santa Mesa. Tel. 3251
OFICINA:

Juan Luna N.º 177, Binondo. Tel. 3251

ALFREDO CHICOTE

JOSE ARNAIZ

ABOGADOS

NOTARIA PUBLICA

Teléfono N.º 383 P O B x N.º 658
Legazpi—29 Intramuros, MANILA.

ALEJO MABANAG

ABOGADO LAWYER

Lingayén, Pangasinan.

RAYMUNDO MERIS

ABOGADO, LAWYER

Office:
Pozorrubio, Pangasinan.

JOSE RIVERA

ABOGADO LAWYER

Lingayen, Pangasinan.

VICENTE BENZON

ABOGADO

LINGAYEN, PANGASINAN.

LAURO C. MAIQUEZ

ABOGADO LAWYER

Bufete Lingayen, Pang.
Residencia Urdaneta Pang.

TRANQUILINO MERIS

ABOGADO LAWYER

OFFICE:
Pozorrubio, Pangasinan

EUGENIO S. ESTAYO

ABOGADO LAWYER

Mangaldan, Pangasinan.

ALEJANDRO BERNAL

PROCURADOR JUDICIAL

Y

NOTARIO PUBLICO

Dagupan, Pangasinan.

Vicente Paz. Bernardino Quitariano-

QUITORIANO & PAZ

ABOGADOS-ATTORNEYS-AT-LAW

Vigan Itocos Sur, I. F.

Cesar A. Flor Mata Rup. del Castillo Tirol

Del Castillo Tirol & Flor Mata
Abogados y Notarios

Admiten asuntos en Provincias.
Tels. 325 y 6331 Avenida Rizal esq. Bustos
326—Manila, I. F.

MANUEL V. SISON

MEDICO

Ave. T. Bugallon

Dagupan, Pangasinan.

DR. DANIEL CAGUIOA

Culasiao, Pangasinan

DR. A. G. VINTERES

Enfermedades generales y con especial aten-
ción a las enfermedades de los niños.

Ave. Bugallon Altos de la Botica Filipina.
Dagupan, Pangasinán.

PANADERIA

DE

KWONG TAY

Ave. Bugallón, 216—218
Dagupan, Pangasinan

“FILIPINAS”

Compañía de Seguros.

Ave. Torres Bugallon

DAGUPAN, PANGASINAN.



Quiere Vd. saber
siempre la

== HORA EXACTA

DEBE VD. COMPRARSE
UNO DE LOS AFAMADOS

== RELOJES, **Omega,**

SEA DE BOLSILLO O DE PULSERA, EN ORO, ORO PLAQUE, PLATA O NIQUEL,
Y DE VARIOS TAMAÑOS.

PIDASE NUESTRO CATALOGO.

La Estrella del Norte

—: LEU Y HERMANO :—

46, ESCOLTA 50.

— MANILA —

P. O. BOX 273.

FUMAD

➤ ROSITAS ➤

Tabacalera

Pangasinan Transportation Co., Inc. P.I.

(PAN TRAN Co.)

DAGUPAN, PANGASINAN,

Se hacen viajes diarios regulares por las rutas siguientes:

Dagupan a Balincaguin via	{ Binmaley Lingayén Labrador Sual Alaminos	Salidas de Dagupan á — Balincaguin 8:00 a. m. 1:45 p. m.	Salidas de Balincaguin á Dagupan 6:00 a. m. 2:00 p. m.
Dagupan a Lingayén via	{ Binmaley	Salidas de Dagupan á — Lingayen. 6:30, 8:30 y 10:30 a.m. 2:30, 4:30 y 8:00 p.m.	Salidas de Lingayen á Dagupan. 6:30, 8:30 y 10:30 a.m. 1:30, 3:30 y 6:00 p.m.
Sison a Dagupan via	{ Pozorrubio Manaoag San Jacinto Mangaldan	Salidas de Sison á Dagupan. 6:30 a. m.	Salidas de Dagupan á Sison. 2:30 p. m.
Dagupan a Villasis via	{ Mangaldan San Jacinto Manaoag Binalonan. Urdaneta	Salidas de Dagupan á — Villasis, 8:30 a. m.	Salidas de Villasis a Dagupan. 1:30 p. m.
S. Manuel a Dagupan via	{ Asingan Binalonan Manaoag San Jacinto Mangaldan	Salidas de San Manuel — a Dagupan. 6:30 a. m.	Salidas de Dagupan a San Manuel. 2:00 p. m.
Natividad a Dagupan via	{ Tayug Asingan Binalonan Manaoag San Jacinto Mangaldan	Salidas de Natividad — a Dagupan. 6:30 a. m.	Salidas de Dagupan a Natividad. 1:30 p. m.
S. Nicolas a Dagupan via	{ Tayug Asingan Binalonan Manaoag S. Jacinto Mangaldan	Salidas de San Nicolas — a Dagupan. 6:00 a. m.	Salidas de Dagupan a San Nicolas. 1:30 p. m.
Tayug a Dagupan via	{ Asingan Binalonan Manaoag San Jacinto Mangaldan	Salidas de Tayug á — Dagupan. 6:30 a. m. 1:30 p. m.	Salidas de Dagupan a Tayug. 7:30 a. m. 1:30 p. m.

En la época de lluvias las tres rutas anteriores terminarán en Asingan

Villasis a Dagupan via	{ Urdaneta Sta. Barbara Calasiao	Salidas de Villasis á — Dagupan 6:30 a. m.	Salidas de Dagupan á Villasis 1:30 p. m.
Bautista a Dagupan via	{ Bayambang Malasiqui San Carlos Calasiao	Salidas de Bautista á — Dagupan 7:00 a. m.	Salidas de Dagupan á Bautista 2:00 p. m.
Bautista a Tayug via	{ Alcalá Sto. Tomás Umingan S. Quintin	Salidas de Bautista á — Tayug 7:00 a. m. 1:30	Salidas de Tayug á Bautista 6:30 a. m. 1:30 p. m.
Camiling a Bautista via	{ Bayambang	Salidas de Camiling — á Bautista 6:00 a. m. 10:30 a. m.	Salidas de Bautista á Camiling 7:15 a. m. 1:45 p. m.

Se reciben trabajos de reparacion de toda clase de automoviles

Prontitud, Esmero y Economia.

Vendemos gomas y piezas de reparacion de autos.